



## Preface to the First Edition

When the proprietor of the National Press, Allahabad, requested me to prepare for them a suitable text-book for High School classes, I readily agreed to do so since I was myself feeling the want of such a book ever since I took up teaching Sanskrit and examining answer-books and reviewing books in this language. Believing, as I do, in Sanskrit being the common inheritance which should be possessed and valued by all Indians irrespective of caste and creed, it pains me to find a gradual decline in the number of the enthusiasts for this language and a rapid fall in the number of students of Sanskrit in all classes—chiefly in the higher ones. There is surely something wrong with Sanskrit which induces the students—and their guardians—to prefer other subjects to Sanskrit. Want of suitable text-books in the High School classes is one of the main causes. At this stage the student can take little real interest in fables about lower animals. He requires a literature which is nearer him in thought and deed. I have tried to give him this in these selections. The lessons are, nevertheless, instructive and, I hope will leave a healthy impression on the student's mind. Some of them will further give him an idea about the subject-matter of the books he will have to read in higher classes.

The Notes given at the end are few and suggestive and are not at all meant for cramming. The



# Preface to the Revised Edition.

The book has been revised with a view to provide more prose passages than the first edition contained and to lessen the volume in order to make the whole book suitable for being prescribed as the text for the first paper. In selecting new passages care has been taken to see that they are of the required standard and have literary merit.

I feel pleasure in thanking the Board of High School and Intermediate Education, U. P. and its Sanskrit Committee for prescribing the book for the High School Examination. In this revised edition, the lessons prescribed by the Board have not been touched except for correcting printing mistakes.

I have received considerable help from my pupil Pt. Ram Krishna Shukla, M.A., in making the revision and I have much pleasure in acknowledging the same.

I hope this edition will prove more useful than the first.

*June 1929.* }

BABURAM SAKSENA.



# Preface to the Revised Edition.

The book has been revised with a view to provide more prose passages than the first edition contained and to lessen the volume in order to make the whole book suitable for being prescribed as the text for the first paper. In selecting new passages care has been taken to see that they are of the required standard and have literary merit.

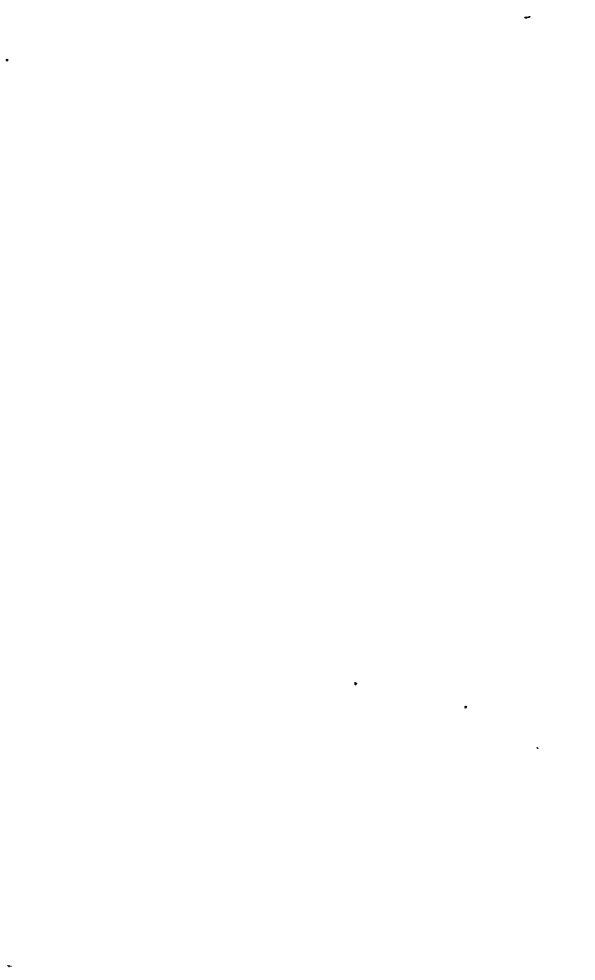
I feel pleasure in thanking the Board of High School and Intermediate Education, U. P. and its Sanskrit Committee for prescribing the book for the High School Examination. In this revised edition, the lessons prescribed by the Board have not been touched except for correcting printing mistakes.

I have received considerable help from my pupil Pt. Ram Krishna Shukla, M.A., in making the revision and I have much pleasure in acknowledging the same.

I hope this edition will prove more useful than the first.

*June 1929.* }

BABURAM SAKSENA.



# संस्कृतपाठावलि

## प्रथमो भागः

विषय	पृष्ठ
१-सरस्वतीवन्दना	१
२-महासत्त्वकथा ( बृहत्कथामञ्जरी )	२
३-चत्वारि पूर्वनिमित्तानि ( जातकम् )	४
४-अयोध्यावर्णनम् ( रामायणम् )	६
५-भोजराजमंत्रिकथा ( भोजप्रबन्धः )	८
६-नवाभिषिक्तं युवराजं प्रति मन्त्रिणः उपदेशः(कादम्बरी)	९
७-स्वभावकृपणकथा ( पञ्चतन्त्रम् )	१०
८-सद्भृत्यस्वरूपनिरूपणम् ( कादम्बरी )	१२
९-मानवधर्माः ( मनुस्मृतिः )	१३
१०-दरिद्रब्राह्मणकथा ( भोजप्रबन्धः )	१७
११-ध्रुवकथा ( विष्णुपुराणम् )	१७
१२-कैकेयीरामसंवादः ( रामायणम् )	२२
१३-तपोदत्तकथा ( कथासरित्सागरः )	२७
१४-शोकयौवनयोः प्रभावः ( कादम्बरी )	२८
१५-लक्ष्मीदोषाः ( कादम्बरी )	३०
१६-महाप्रस्थानम् ( महाभारतम् )	३१
१७-विद्याप्रशंसा	३५
१८-गजेन्द्रमोक्षः ( भागवतपुराणम् )	३७
१९-रघुवंशारम्भः ( रघुवंशम् )	४०
२०-दुर्वाससा शप्तायाः सरस्वत्याः कथा (हर्षचरितम्)	४१
२१-स्फुटपद्यानि	४३





संस्कृतपाठावलि  
प्रथमो भागः

पृष्ठ  
१

विषय

१-सरस्वतीवन्दना	....	२
२-महासत्त्वकथा ( बृहत्कथामञ्जरी )	....	४
३-चत्वारि पूर्वनिमित्तानि ( जातकम् )	....	६
४-अयोध्यावर्णनम् ( रामायणम् )	....	८
५-भोजराजमंत्रिकथा ( भोजप्रबन्धः )	....	९
६-नवाभिषिक्तं युवराजं प्रति मन्त्रिणः उपदेशः (कादम्बरी)	....	१०
७-स्वभावकृपणकथा ( पञ्चतन्त्रम् )	....	१२
८-सद्भृत्यस्वरूपनिरूपणम् ( कादम्बरी )	....	१३
९-मानवधर्माः ( मनुस्मृतिः )	....	१७
१०-दरिद्रघ्राहणकथा ( भोजप्रबन्धः )	....	१७
११-ध्रुवकथा ( विष्णुपुराणम् )	....	२२
१२-कैकेयीरामसंवादः ( रामायणम् )	....	२७
१३-तपोदत्तकथा ( कथासरित्सागरः )	....	२८
१४-शोकयौवनयोः प्रभावः ( कादम्बरी )	....	३०
१५-लक्ष्मीदोषाः ( कादम्बरी )	....	३१
१६-महाप्रस्थानम् ( महाभारतम् )	....	३५
१७-विद्याप्रशंसा	....	३७
१८-गजेन्द्रमोक्षः ( भागवतपुराणम् )	....	४०
१९-रघुवंशारम्भः ( रघुवंशम् )	....	४१
२०-दुर्वाससा शप्तायाः सरस्वत्याः कथा ( हर्षचरितम् )	....	४३
२१-स्फुटपद्यानि	....	



# संस्कृत-पाठावलि

## प्रथमो भागः

### १-सरस्वतीवन्दना

करवदरसदृशमखिलं भुवनतलं यत्प्रसादतः कवयः ।

पश्यन्ति सूक्ष्ममतयः सा जयतु सरस्वती देवी ॥ १ ॥

या कुन्देन्दुतुपारदारधवला या शुभ्रवस्त्रावृता,

या वीणावरदण्डमण्डितकरा या श्वेतपद्मासना ।

या ब्रह्माच्युतशङ्करप्रभृतिभिर्देवैः सदा वन्दिता,

सा मां पातु सरस्वती भगवती निःशेषजात्यापहा ॥२॥

चतुर्मुखमुखाम्भोजवनहंसवधूर्मम ।

मानसे रमतां नित्यं सर्वशुक्ला सरस्वती ॥ ३ ॥



- तद्विलोक्याद्भुतं विप्रो विस्मयस्थगितागतिः ।  
चभूव मन्त्रगणनाविच्छेदाविचलाधरः ॥ १० ॥
- ततः स्वयं जातवेदाः समुत्थाय महीभुजे ।  
ददौ फलं स्वहस्तेन तदपृच्छच्च सोऽग्रजः ॥ ११ ॥
- भगवन्नियमस्यस्य न मेऽद्यापि प्रसीदसि ।  
विकीर्णाचारमनसः कथं तुष्टोऽसि भूपतेः ॥ १२ ॥
- इत्युक्तः सोऽब्रवीद्वह्निः संकल्पोऽस्याभवद्दृढः ।  
शिरश्छित्त्वा जुहोमीति दर्शनेन विना मम ॥ १३ ॥
- त्वं तु शुष्कक्रियातन्त्रः केवलं मन्त्रसाधकः ।  
सिद्धिः सत्त्ववतामेव संकोचो ह्यतिसंयमः ॥ १४ ॥
- इत्युक्त्वा भगवानग्निः कृतकृत्यं नृपं व्यधात् ।  
तस्यैव वाक्याद्विप्रं तं विधायान्तरधीयत ॥ १५ ॥
- ततः स्वनगरीं गत्वा महासत्त्वो महीपतिः ।  
इन्दीवरप्रभासक्तश्चचारोद्यानभूमिषु ॥ १६ ॥
- धातुवादी ततोऽभ्येत्य धातुशर्माभिधो वचः ।  
तमभ्यधादहं ताम्रं विदधे देव काञ्चनम् ॥ १७ ॥
- देमकारं समाहूय द्राविते शुल्बपिण्डके ।  
स्वैरं राज्ञा समादिष्टो बहु चिक्षेप चूर्णकम् ॥ १८ ॥



५. तद्विलोक्याद्भुतं विप्रो विस्मयस्थगितागतिः ।  
 चभूव मन्त्रगणनाविच्छेदाविचलावरः ॥ १० ॥  
 ततः स्वयं जातवेदाः समुत्थाय महीभुजे ।  
 ददौ फलं स्वहस्तेन तदपृच्छच्च सोऽग्रजः ॥ ११ ॥  
 भगवन्नियमस्यस्य न मेऽद्यापि प्रसीदसि ।  
 विकीर्णाचारमनसः कथं तुष्टोऽसि भूपतेः ॥ १२ ॥  
 इत्युक्तः सोऽब्रवीद्वह्निः संकल्पोस्याभवद्दृढः ।  
 शिरश्छित्त्वा जुहोमीति दर्शनेन विना मम ॥ १३ ॥  
 त्वं तु शुष्कक्रियातन्त्रः केवलं मन्त्रसाधकः ।  
 सिद्धिः सत्त्ववतामेव संकोचो ह्यतिसंयमः ॥ १४ ॥  
 इत्युक्त्वा भगवानग्निः कृतकृत्यं नृपं व्यधात् ।  
 तस्यैव वाक्याद्विप्रं तं विधायान्तरधीयत ॥ १५ ॥  
 ततः स्वनगरीं गत्वा महासत्त्वो महीपतिः ।  
 इन्दीवरप्रभासक्तश्चचारोद्यानभूमिषु ॥ १६ ॥  
 धातुवादी ततोऽभ्येत्य धातुशर्माभिधो वचः ।  
 तमभ्यधादहं ताम्रं विदधे देव काञ्चनम् ॥ १७ ॥  
 हेमकारं समाहूय द्राविते शुल्बपिण्डके ।  
 स्वरं राज्ञा समादिष्टो बहु चिक्षेप चूर्णकम् ॥ १८ ॥





वृत्तं तस्मा अकथयत् । तच्छ्रुत्वा वोधिसत्त्वः “ धिगस्तु वत भो जातिं यत्र हि नाम जातस्य जरा प्रज्ञायते ” इति संविग्रहद्वयः तत एव प्रतिनिवृत्त्य प्रासादमभ्यरुक्षत् ।

राजा “ कस्मात् कारणात् मम पुत्रः क्षिप्रं प्रतिनिवृत्तः, ” इत्यप्राक्षीत् । “ जोर्णं पुरुषं दृष्ट्वा देव ” इति । “ ‘जीर्णं पुरुषं दृष्ट्वा प्रव्रजिष्यति’ इत्याहुः । कस्मात् मां नाशयय, शीघ्रं पुत्राय नाटकानि सज्जयत; सम्पत्तिमनुभवन् प्रव्रज्यायाः स्मृतिं न करिष्यति ” इत्युक्त्वा आरक्षं वर्धयित्वा सर्वासु दिक्षु अर्ध-योजने अर्धयोजने अतिष्ठिपत् ।

पुनरेकदिवसं वोधिसत्त्वः तथैवोद्यानं गच्छन् देवताभिः निर्मितं व्याधितं पुरुषं दृष्ट्वा, यथापूर्वं पृष्ट्वा, संविग्रहद्वयो न्यवर्तिष्ट, प्रासादं चाभ्यरुक्षत् । राजापि पृष्ट्वा, यथापूर्वं संविदह्य, समन्ततः पुनरेव वर्धयित्वा त्रिगव्यूतिप्रमाणे प्रदेशे आरक्षमतिष्ठिपत् ।

अपरं पुनरेकदिवसं वोधिसत्त्वः तथैवोद्यानं गच्छन् देवताभिः विनिर्मितं पुरुषमेकं कालकृतं दृष्ट्वा, यथाप्रथमं पृष्ट्वा, संविग्रहद्वयः न्यवर्तिष्ट प्रासादं चाभ्यरुक्षत् । राजापि पृष्ट्वा, प्रथममिव, संविदह्य, पुनः वर्धयित्वा समन्ततः योजनप्रमाणे प्रदेशे आरक्षमतिष्ठिपत् ।



त्तं तस्मा अकथयत् । तच्छ्रुत्वा वोधिसत्त्वः “ धिगस्तु वत  
ते जातिं यत्र हि नाम जातस्य जरा प्रज्ञायते ” इति संविग्न-  
हृदयः तत एव प्रतिनिवृत्य प्रासादमभ्यरुक्षत् ।

राजा “ कस्मात् कारणात् मम पुत्रः क्षिप्रं प्रतिनिवृत्तः, ”  
त्यप्राशीत् । “ जीर्णं पुरुषं दृष्ट्वा देव ” इति । “ ‘जीर्णं पुरुषं  
दृष्ट्वा प्रव्रजिष्यति’ इत्याहुः । कस्मात् मां नाशयय, शीघ्रं पुत्राय  
नाटकानि सज्जयत; सम्पत्तिमनुभवन् प्रव्रज्यायाः स्मृतिं न  
करिष्यति ” इत्युक्त्वा आरक्षं वर्धयित्वा सर्वासु दिक्षु अर्ध-  
योजने अर्धयोजने अतिष्ठिपत् ।

पुनरेकदिवसं वोधिसत्त्वः तथैवोद्यानं गच्छन् देव-  
ताभिः निर्मितं व्याधितं पुरुषं दृष्ट्वा, यथापूर्वं पृष्ट्वा, संविग्न-  
हृदयो न्यवर्तिष्ट, प्रासादं चाभ्यरुक्षत् । राजापि पृष्ट्वा,  
यथापूर्वं संविदह्य, समन्ततः पुनरेव वर्धयित्वा त्रिगव्यूति-  
प्रमाणे प्रदेशे आरक्षमतिष्ठिपत् ।

अपरं पुनरेकदिवसं वोधिसत्त्वः तथैवोद्यानं गच्छन्  
देवताभिः विनिर्मितं पुरुषमेकं कालकृतं दृष्ट्वा, यथाप्रथमं  
पृष्ट्वा, संविग्नहृदयः न्यवर्तिष्ट प्रासादं चाभ्यरुक्षत् । राजापि  
पृष्ट्वा, प्रथममिव, संविदह्य, पुनः वर्धयित्वा समन्ततः  
योजनप्रमाणे प्रदेशे आरक्षमतिष्ठिपत् ।



कपाटतोरणवतीं सुविभक्तान्तरापणाम् ।  
 सर्वयन्त्रायुधवतीमुपितां सर्वशिल्पिभिः ॥ ६ ॥  
 सूतमागधसम्बाधां श्रीमतीमतुलप्रभाम् ।  
 उच्चाटालध्वजवतीं शतघ्नीशतसङ्कुलाम् ॥ ७ ॥  
 प्रासादैः रत्नविकृतैः पर्वतैरिव शोभिताम् ।  
 उद्यानाम्रवणोपेतां महतीं सालमेखलाम् ॥ ८ ॥

काम्बोजविषये जातैर्वाह्नीकैश्च हयोत्तमैः ।  
 वनायुजैर्नदीजैश्च पूर्णा हरिहयोत्तमैः ॥ ९ ॥  
 विन्ध्यपर्वतजैर्मत्तैस्तथा हैमवतैरपि ।  
 मदान्वितैरतिवलैर्मातङ्गैः पर्वतोपमैः ॥ १० ॥

ये च बाणैर्न विध्यन्ति विविक्तमपरापरम् ।  
 शब्दवेध्यं च विततं लघुहस्ता विशारदाः ॥ ११ ॥

सिंहव्याघ्रवराहाणां मत्तानां नदतां वने ।  
 हन्तारो निशितैः शस्त्रैर्वलाद्वाहुवलैरपि ॥ १२ ॥

तादृशानां सदृसैस्तामभिपूर्णा महारथैः ।  
 दीर्घदर्शी महातेजाः पौरजानपदप्रियः ॥ १३ ॥

इक्ष्वाकूणामतिरथो यज्वा धर्मपरो वशी ।  
 महर्षिकल्पो राजर्षिस्त्रिषु



नवाभिषिक्तं युवराजं प्रति मन्त्रिणः उपदेशः ९

अपरेद्युरमात्यो द्वितीयं चरणं लिखितं दृष्ट्वा स्वयं तृतीयं  
लिलेख—

‘ सा चेदपगता लक्ष्मीः ’

परेद्युः राजा चतुर्थं चरणं लिखति—

संचितार्थोऽपि नश्यति ’ ॥

ततो मुख्यामात्यो राज्ञः पादयोः पतति—‘ देव,  
क्षन्तव्योऽयं ममापराधः ’ ।

६—नवाभिषिक्तं युवराजं प्रति मन्त्रिणः उपदेशः

अतिकुटिलकष्टचेष्टासहस्रदारुणे राज्यतन्त्रेऽस्मिन् कुमार  
तथा प्रयतेथा यथा नोपहस्यसे जनैः । न निन्द्यसे साधुभिः ।  
न धिक्क्रियसे गुरुभिः । नोपालभ्यसे सुहृद्भिः । न शोच्यसे  
विद्वद्भिः । यथा च न प्रकाश्यसे विद्वैः । न प्रतार्यसे  
कुशलैः । नावलुप्यसे सेवकवृक्कैः । न वञ्च्यसे धूर्तैः ।  
न विडम्ब्यसे लक्ष्म्या । न नर्त्यसे मदेन । नाक्षिप्यसे  
विषयैः । नावकृष्यसे रागेण । नापह्रियसे सुखेन । कामं  
भवान् प्रकृत्यैव धीरः, पित्रा च समारोपितसंस्कारः । तरल-  
हृदयमप्रतिबुद्धं च मद्यन्ति धनानि । तथापि भवद्गुणसं-





हपकाणां शतमुत्पद्यते । ततस्तेन मया अजाद्वयं ग्रहीतव्यम् ।  
ततः पाण्मासिकप्रसववशात् ताभ्यां यूथं भविष्यति । ततोऽ-  
जाभिः प्रभूता गा ग्रहीष्यामि, गोभिः महिषीर्महिषीभिः  
वडवाः, वडवाप्रसवतः प्रभूता अश्वा भविष्यन्ति, तेषां विक्र-  
यात् प्रभूतं सुवर्णं भविष्यति । सुवर्णेन चतुश्शालं गृहं  
सम्पद्यते । ततः कश्चिद् ब्राह्मणो मम गृहमागत्य प्राप्त-  
वयस्कां रूपाढ्यां कन्यां दास्यति । तत्सकाशात् पुत्रो मे भवि-  
ष्यति । तस्याहं सोमशर्मेति नाम करिष्यामि । ततस्तस्मिन्  
जानुचलनयोग्ये सञ्जातेऽहं पुस्तकं गृहीत्वा अश्वशालायाः  
पृष्ठदेशे उपविष्टः तद्वधारयिष्यामि । अत्रान्तरे सोमशर्मा  
मां दृष्ट्वा जनन्युत्सङ्गात् जानुप्रचलनपरोऽश्वखुरासन्नावर्ती  
मत्समीपमागमिष्यति । ततोऽहं ब्राह्मणीं कोपाविष्टोऽभि-  
धास्यामि, गृहाण तावद् बालकम् । सापि गृहकर्मव्यग्रतया  
अस्मद्वचनं न श्रोष्यति । ततोऽहं समुत्थाय तां पादप्रहारेण  
तादयिष्यामि । एवं तेन ध्यानस्थितेन तथा एव पादप्रहारो  
दत्तो यथा स घटो भग्नः स सक्तुभिः पाण्डुरतां गतः ।  
अतोऽहं ब्रवीमि—

अनागतवर्ती चिन्तामसम्भाव्यां करोति यः ।

स एव पाण्डुरः शेते सोमशर्मपिता यथा ॥



णां शतमुत्पद्यते । ततस्तेन मया अजाद्वयं ग्रहीतव्यम् ।  
 पाण्मासिकप्रसववशात् ताभ्यां यूथं भविष्यति । ततोऽ-  
 ः प्रभूता गा ग्रहीष्यामि, गोभिः महिषीर्महिषीभिः  
 ः, वडवाप्रसवतः प्रभूता अश्वा भविष्यन्ति, तेषां विक्र-  
 प्रभूतं सुवर्णं भविष्यति । सुवर्णेन चतुश्शालं गृहं  
 यते । ततः कश्चिद् ब्राह्मणो मम गृहमागत्य प्राप्त-  
 कां रूपाढ्यां कन्यां दास्यति । तत्सकाशात् पुत्रो मे भवि-  
 । तस्याहं सोमशर्मेति नाम करिष्यामि । ततस्तस्मिन्  
 चलनयोग्ये सञ्जातेऽहं पुस्तकं गृहीत्वा अश्वशालायाः  
 श उपविष्टः तदवधारयिष्यामि । अत्रान्तरे सोमशर्मा  
 दृष्ट्वा जनन्युत्सङ्गात् जानुप्रचलनपरोऽश्वखुरासन्नवतीं  
 मीपमागमिष्यति । ततोऽहं ब्राह्मणीं कोपाविष्टोऽभि-  
 यामि, गृहाण तावद् बालकम् । सापि गृहकर्मव्यग्रतया  
 मद्वचनं न श्रोष्यति । ततोऽहं समुत्थाय तां पादप्रहारेण  
 यिष्यामि । एवं तेन ध्यानस्थितेन तथा एव पादप्रहारो  
 यया स घटो भग्नः स सक्तुभिः पाण्डुरतां गतः ।  
 ःहं ब्रवीमि—

अनागतवतीं चिन्तामसम्भाव्यां करोति यः ।  
 स एव पाण्डुरः शैते सोमशर्मपिता यथा ॥



रूपकाणां शतमुत्पद्यते । ततस्तेन मया अजाद्वयं ग्रहीतव्यम् ।  
ततः पाण्मासिकप्रसववशात् ताभ्यां यूथं भविष्यति । ततोऽ-  
जाभिः प्रभूता गा ग्रहीष्यामि, गोभिः महिषीर्महिषीभिः  
वडवाः, वडवाप्रसवतः प्रभूता अश्वा भविष्यन्ति, तेषां विक्र-  
यात् प्रभूतं सुवर्णं भविष्यति । सुवर्णेन चतुश्शालं गृहं  
सम्पद्यते । ततः कश्चिद् ब्राह्मणो मम गृहमागत्य प्राप्त-  
वयस्कां रूपाढ्यां कन्यां दास्यति । तत्सकाशात् पुत्रो मे भवि-  
ष्यति । तस्याहं सोमशर्मेति नाम करिष्यामि । ततस्तस्मिन्  
जानुचलनयोग्ये सञ्जातेऽहं पुस्तकं गृहीत्वा अश्वशालायाः  
पृष्ठदेश उपविष्टः तदवधारयिष्यामि । अत्रान्तरे सोमशर्मा  
मां दृष्ट्वा जनन्युत्सङ्गात् जानुप्रचलनपरोऽश्वखुरासन्नवतीं  
मत्समीपमागमिष्यति । ततोऽहं ब्राह्मणीं कोपाविष्टोऽभि-  
धास्यामि, गृहाण तावद् बालकम् । सापि गृहकर्मव्यग्रतया  
अस्मद्वचनं न श्रोष्यति । ततोऽहं समुत्थाय तां पादप्रहारेण  
ताडयिष्यामि । एवं तेन ध्यानस्थितेन तथा एव पादप्रहारो  
दत्तो यथा स घटो भग्नः स सक्तुभिः पाण्डुरतां गतः ।  
अतोऽहं ब्रवीमि—

अनागतवतीं चिन्तामसम्भाव्यां करोति यः ।

स एव पाण्डुरः शेते सोमशर्मपिता यथा ॥



## ६-मानवधर्माः

नान्नमद्यादेकवासा न नग्नः स्नानमाचरेत् ।  
 न मूत्रं पयि कुर्वीत न भस्मनि न गोव्रजे ॥ १ ॥  
 न फालकृष्टे न जले न चित्यां न च पर्वते ।  
 न जीर्णदेवायतने न बल्मीके कदाचन ॥ २ ॥  
 न ससत्त्वेषु गर्तेषु न गच्छन्नापि च स्थितः ।  
 न नदीतीरमासाद्य न च पर्वतमस्तके ॥ ३ ॥  
 मूत्रोच्चारसमुत्सर्गं दिवा कुर्यादुदङ्मुखः ।  
 दक्षिणाभिमुखो रात्रौ संध्ययोश्च यथा दिवा ॥ ४ ॥  
 नाग्निं मुखेनोपधमेन्नग्नां नेक्षेत च स्त्रियम् ।  
 नामेध्यं प्रक्षिपेदग्नौ न च पादौ प्रतापयेत् ॥ ५ ॥  
 नाप्सु मूत्रं पुरीषं वा घृविनं वा समुत्सृजेत् ।  
 अमेध्यलिप्तमन्यद्वा लोहितं वा विषाणि वा ॥ ६ ॥  
 न कुर्वीत वृथा चेष्टां न वार्यञ्जलिना पिवेत् ।  
 नोत्सङ्गे भक्षयेद्भक्ष्यान्न जातु स्यात्कुतूहली ॥ ७ ॥  
 उपानद्गौ च वासश्च धृतमन्यैर्न धारयेत् ।  
 उपवीतमलंकारं स्रजं करकमेव च ॥ ८ ॥  
 न मृल्लोष्टं च मृदनीयान्नच्छिन्द्यात्करजैस्तृणम् ।  
 न कर्म निष्फलं कुर्यान्नायत्यामसुखोदयम् ॥ ९ ॥





एतत्त्रयं हि पुरुषं निर्देष्टुं देवमानितम् ।

नस्मादेतत्त्रयं नित्यं नावमन्येत बुद्धिमान् ॥ १९ ॥

सत्यं ब्रूयात्प्रियं ब्रूयान्न ब्रूयात्सत्यमप्रियम् ।

प्रियं च नानृतं ब्रूयादपि धर्मः सनातनः ॥ २० ॥

अभिवाद्येद्वृद्धांश्च दद्याच्चैवासनं स्वकम् ।

कृताञ्जलिमुपासीत गच्छतः पृष्ठतोऽन्विष्यात् ॥ २१ ॥

आचाराल्लभते णायुराचारादीप्तिनाः प्रजाः ।

आचाराद्धनमक्षय्यमाचारो हन्त्यलक्षणम् ॥ २२ ॥

दूराचारो हि पुण्यां लोके भवति निन्दितः ।

दुःस्वभावा च सन्तं व्याप्तिनाऽप्यभयं च ॥ २३ ॥

सर्वलक्षणहीनोऽपि यः सदाचारवान्मनः ।

श्रद्धधानोऽनमृतश्च शतं वर्षाणि जीवति ॥ २४ ॥

सर्वं परवशं दुःखं सर्वमात्मवशं सुखम् ।

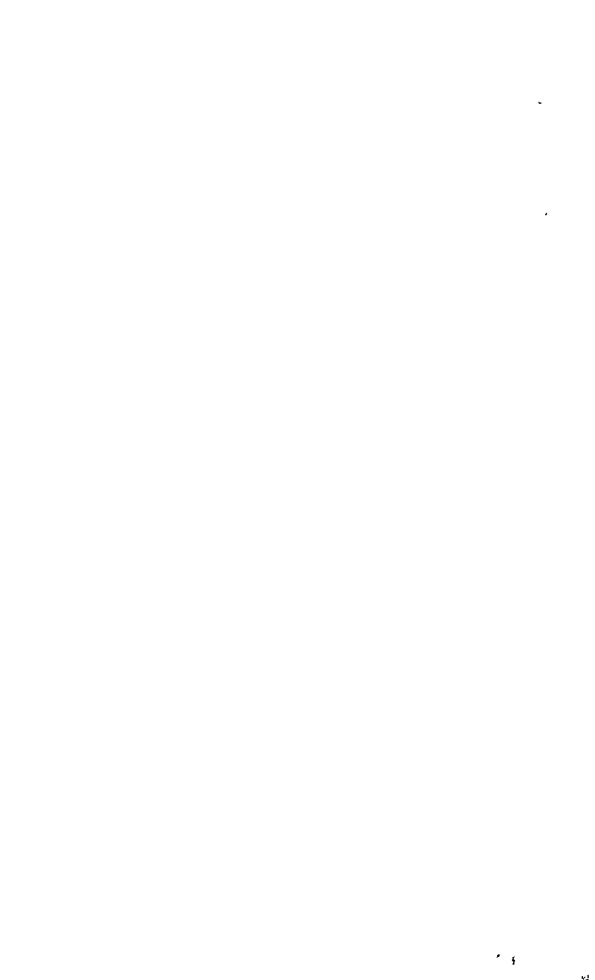
एतद्विद्यात्ममासेन लक्षणं सुखदुःखयोः ॥ २५ ॥

यत्प्रथमं बुद्धेर्लोभश्च समाप्सरितोऽपि न दूराकृतः ।

तत्प्रथमेन बुद्धीत् विषयीत तु यज्जयेद् ॥ २६ ॥

आचार्यं च प्रदक्ष्यात् पित्रं मातरं सुखम् ।

न हि विद्यादद्यात्तन्मातरं सर्वार्थैश्च न हरेत् ॥ २७ ॥



## १०—दरिद्र-ब्राह्मण-कथा

ततः कदाचिद्द्वारपाल आगत्य प्राह—‘देव, कौपी-  
वशेषो विद्वान्द्वारि वर्तते’ इति । राजा—‘प्रवेशय’ इति ।  
तः प्रविष्टः स कविर्भोजमालोक्याद्य मे दारिद्र्यनाशो  
विष्यतीति मत्वा तुष्टो हर्षाश्रूणि मुमोच । राजा तमालोक्य  
प्राह—‘कवे, किं रोदिषि’ इति । ततः कविराह—‘राजन्,  
माकर्णय मद्गृहस्थितिम् ।

अये लाजानुच्चैः पथि वचनमाकर्ण्य गृहिणी  
शिशोः कर्णौ यन्नात्सुपिहितवती दीनवदना ।  
मयि क्षीणोपाये यदकृत दशावश्रुशबले  
तदन्तःशल्यं मे त्वमिव पुनरुद्धर्तुमुचितः ॥

राजा शिव शिव कृष्ण कृष्ण इत्युदीरयन्प्रत्यक्षरलक्षं  
दत्त्वा प्राह—‘सुकवे, त्वरितं गच्छ गेहम् । त्वद्गृहिणी  
खिन्नाभूत्’ इति ।

## ११—ध्रुव-कथा

स्वायम्भुवस्य मनोः प्रियव्रतोत्तानपादौ द्वौ सुताव ॥  
उत्तानपादस्य द्वे भार्ये बभूवतुः । अभीष्टायां सुख्यामुप  
सं० पा०—२



## १०—दरिद्र-ब्राह्मण-कथा

कदाचिद्द्वारपाल आगत्य प्राह—‘देव, कौपी-  
विद्वान्द्वारि वर्तते’ इति । राजा—‘प्रवेशय’ इति ।  
वेष्टः स कविर्भोजमालोक्याद्य मे दारिद्र्यनाशो  
ति मत्वा तुष्टो हर्षाश्रूणि मुमोच । राजा तमालोक्य  
वे, किं रोदिषि’ इति । ततः कविराह—‘राजन्,  
मद्गृहस्थितिम् ।

लाजानुच्चैः पथि वचनमाकर्ण्य गृहिणी  
शिशोः कर्णौ यन्नात्सुपिहितवती दीनवदना ।  
य क्षीणोपाये यदकृत दृशावश्रुशबले  
तदन्तःशल्यं मे त्वमिव पुनरुद्धर्तुमुचितः ॥

जा शिव शिव कृष्ण कृष्ण इत्युदीरयन्प्रत्यक्षरलक्षं  
प्राह—‘सुकवे, त्वरितं गच्छ गेहम् । त्वद्गृहिणी  
त्’ इति ।

## ११—ध्रुव-कथा

प्रायम्ध्रुवस्य मनोः प्रियव्रतोत्तानपादौ द्वौ सुतावास्ताम् ।  
प्रादस्य द्वे भार्ये बभूवतुः । अभीष्टायां सुरख्यामुत्तमो नाम

## प्रथमो भागः

तद्वन्नवच्छेदः पृथो गते । गुनीत्यां नाम प्रथमस्य  
 ध्रुवो नाम तनयः सम्भूतः । एकदा राजागर्वाभ्यस्त  
 द्दमाश्रितं धानरमणम् दृष्ट्वा ध्रुवोऽपि तमारोहं मति  
 । भूपतिस्तु प्रेयस्याः गुरुच्याः समक्षं प्रणयेनागतमु  
 षारोहणोऽगुरुं पत्रं नाभ्यनन्दत् । अद्धारोहणोऽगुरुं ध्रु  
 गुरुचिस्तमुवाच 'वत्स, एष महान मनोरथः वि  
 ते । एतद्राजागमनं मयैव पत्रस्य योग्यं । किमात्म  
 श्यते त्वया । सत्यं, त्वमस्य राज्ञः गुतोऽसि, न पुनर्म  
 ज्ञात' इति ।

तद्वचनं श्रुत्वा बालः पितरमुत्सृज्य कुपितो मातुर्मन्दिर  
 म । पुत्रं कुपितम् ईपत्स्फुरिताधरं दृष्ट्वा गुनीतिरद्दमा  
 तमभापत 'वत्स, कः कोपहेतुस्ते ; यस्तवापराध्यति स  
 त्वं पितरं न जानाति' इत्युक्तो ध्रुवो मात्रे सर्वं यथावत्  
 ग्रामात् । सुतवचनं निशम्य दुर्मनायमाना दीना गुनीति  
 त् 'पुत्र, गुरुचिः सत्यमेवाह । त्वं स्वल्पभाग्योऽसि । नै  
 त्वयोद्वेगः कार्यः । राजासनं, छत्रं, वराश्वाश्च यस्या  
 पुण्यानि तस्यैव भवन्ति । एवं विचार्य  
 व्रज । गुरुच्याः पुत्र उत्तमः पुण्योपचयसम्पन्ना म

सुरुच्या वचसा चेदत्यर्थं दुःखितो भवांस्तदा पुण्योपचये यत्नं करोतु । धर्मात्मा, प्राणिहिते रतः, सुशीलश्च भव' इति ।

ध्रुवः प्रत्यवदत् । अम्ब, मम प्रशमाय यत्त्वयोक्तं तद्दुष्ट-  
वचसा भिन्ने मम हृदये नान्तरं लभते । अहं तथा यतिप्ये  
यथा निखिलस्य जगतः पूजनीयमुत्तमोत्तमं स्थानं प्राप्स्यामि ।  
उत्तमो मम भ्राता पित्रा दत्तं राजासनमाप्नोतु, अहं पुनः  
स्वकर्मणा शाश्वतं स्थानमिच्छामि यन्मम पिताऽपि न प्रापेति ।  
इत्युक्त्वा मातुर्गृहान्निर्गत्य नगराद्वहिरुपवनं ययौ । तत्र पूर्वा-  
गतान् सप्तर्षीन्ददर्श । स राजपुत्रस्तान्सर्वान्प्रणिपत्य प्रश्रया-  
वनतोऽभ्यभाषत । भो ऋषयः, मां सुनीत्यां जातमुत्तानपाद-  
तनयं ध्रुवं निर्वेदाद्युष्माकमन्तिकं प्राप्तं निबोधतेति । ऋषय-  
ञ्जुः । वत्स, पञ्चवर्षीयो नृपनन्दनस्त्वं नैव च किञ्चिदुद्वेग-  
कारणं पश्यामः । किंनिमित्तस्ते निर्वेदस्तत्कथ्यतामिति ।

ततो ध्रुवस्तेभ्यः सर्वं शशंस । तन्निशम्य ऋषयः परस्परं  
प्रोचुः । अहो क्षात्रं परं तेजो यद्बालस्यापि हृदयात्सपत्न्या  
मातुरुक्तं नापसर्पतीति । ते ध्रुवमभाषन्त । भोः क्षत्रिय, निर्वे-  
दाद्यत्त्वयाऽधुना कर्तुं व्यवसितं तदस्मभ्यं कथय । यच्चास्मा-  
भिस्तव साहाय्यं कार्यं तदपि ब्रूहीति । ध्रुवोऽब्रवीत् । नाहं  
धनं राज्यं वेच्छामि । यत्पुराऽन्येन नैव प्राप्तं तदेवैकं  
स्थानं कामये । कथमेतादृशं स्थानं प्राप्यते तन्मह्यं कथ



भवन्त इति । मरीच्यादयः सप्तर्षय ऊचुः । अनाराधित-  
गोविन्दैर्नरैः श्रेष्ठं स्थानं न प्राप्यते । तस्माद्व्युत्तमाराधयेति ।  
तस्यााराधनं मया कथं कर्तव्यमिति ध्रुवेण पृष्टे सप्त-  
र्षय ऊचुः । अखिलान्वाद्यार्थान् विहाय मनो जगद्धाम्नि  
विष्णो निश्चलं कुरु । एवमेकाग्रचित्तेन तन्मयेन त्वया, ओं  
नमो वासुदेवायेति जप्तव्यमिति ।

एतन्निशम्य तानृषीन्प्रणम्य ध्रुवस्तस्मादुपवनान्निर्गत्य  
यमुनातटे मधुवनं गत्वा तपस्तेपे । अनन्यमनसा भगवन्तं  
हरिं ध्यायतस्तस्य भारमुद्धोद्धुमक्षमा धरणी चचाल देवाश्च  
परमं क्षोभं जग्मुः । इन्द्रस्तस्य समाधेर्भङ्गं कर्तुं विविधा माया  
आविशचकार । तस्य माता सुनीतिस्तस्य पुरतः स्थिता करुणां  
वाचमुवाच । पुत्र, अस्माच्छरीरव्ययान्निवर्तस्व, दीनां मां  
परित्यक्तुं नार्हसि । क्व च त्वं पञ्चवर्षीयः क्व चैतद्दारुणं तपः ।  
अयं तेऽध्ययनस्य क्रीडायाश्च कालः । यद्यद्य तपो न परित्य-  
जसि तर्हि पश्यतस्तवेमान्प्राणानहं त्यक्ष्यामीति ।

एवमुक्त्वा इन्द्रमायानिर्मिता सुनीतिस्तिरोदधे । ततोऽभ्यु-  
द्यतोग्रशस्त्राणि रक्षांस्याविर्बभूवुः, शतशश्च शिवा नेदुः । तानि  
रक्षांसि तत्कृता भीषणा नादाश्च गोविन्दासक्तचित्तस्य  
तस्य नयनगोचरतां नैव ययुः । सर्वासु मायासु विलीनासु  
देवा हरिं शरणं जग्मुखुश्च । देवदेव जगन्नाथ न विद्मः किं

ध्रुवः शक्रत्वं सूर्यत्वं कुवेरत्वं वा वाञ्छति । तस्माद्ध्रुवं तपसो विनिवर्तयेति । भगवानुवाच । ध्रुवो नैव शक्रत्वादिकं प्रार्थयते । यूयं विगतचिन्ता यात । तस्य काममहं संपादयिष्यामीति ।

भगवान् विष्णुर्ध्रुवस्य तपसा तोषितस्तं गत्वोवाच । वत्स ध्रुव, यद्वाह्यार्थनिरपेक्षं त्वया मयि चित्तमाहितं, तेन तुष्टोऽहम् । वरं वरयेति । इदं भगवतो वचनं निशम्य चक्षुषी उन्मील्य शङ्खचक्रगदाशार्ङ्गवरासिधरं किरीटिनमच्युतमालोक्य शिरसा प्रणनाम जगाद् च । देवदेव यदि मे तपसा भगवान्परमं तोषं गतस्तदा भगवन्तं स्तोतुमिच्छामि । वरमेतं मह्यं प्रयच्छ । ब्रह्माद्यैरपि तव गतिर्न ज्ञायते । तदहं बालकस्त्वां स्तोतुं कथं शक्यामीति ।

ततः प्राञ्जलिं ध्रुवं भगवान् विष्णुः शङ्खप्रान्तेन पस्पर्श । तत्क्षणमेव प्रसन्नवदनो नृपनन्दनो भूतधातारमच्युतं तुष्टाव । भूमिरापोऽनलो वायुः खं मनो बुद्धिश्च यस्य रूपं तं परमेशं नतोऽस्मि । त्वं सर्वात्मकः सर्वेशश्चासीति । भगवानुवाच । ध्रुव, यत्त्वयाऽहं दृष्टस्तपसस्तत्फलं त्वया प्राप्तम् । महर्शनं तु नैव विफलं जायते । तस्मादभिमतं वरं वरयेति ।

ध्रुवो व्याजहार । भगवन्, त्वं सर्वभूतानां हृदि तिष्ठसि यन्ममेप्सितं तत्किं तव परोक्षम् । तथापि दुर्विनीतहृद्

मया यत्प्रार्थ्यते तत्तुभ्यं कथयिष्यामि । ममोदरादजातस्य  
 तव नैतद्राजासनं योग्यमिति मातुः सपत्नी मां गर्वादवदत् ।  
 अतस्त्वत्प्रसादादव्ययं सर्वेषामुत्तमं स्थानमहं प्रार्थय इति ।  
 भगवानवदत् । यत्त्वया प्रार्थितं स्थानं तत्त्वं लप्स्यसे ।  
 भौमादीनां ग्रहाणां नक्षत्राणां सप्तर्षीणां चाप्युपरि स्थानं  
 मया तुभ्यं दत्तम् । सुनीतिरपि तव माता तारका भूत्वाऽऽ-  
 कल्पं त्वत्सन्निधौ निवत्स्यतीति । एवं ध्रुवो भगवत्प्रसादाद्वरं  
 स्थानमध्यास्त ।

## १२-कैकेयी-राम-संवादः

( १ )

स दीन इव शोकार्तो विपण्णवदनद्युतिः ।  
 कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 कच्चिन्मया नापराद्धमज्ञानाद्येन मे पिता ।  
 कुपितस्तन्ममाचक्ष्व त्वमेवैनं प्रसादय ॥ २ ॥  
 शारीरो मानसो वापि कच्चिदेनं न बाधते ।  
 सन्तापो वाऽभितापो वा दुर्लभं हि सदा सुखम् ॥ ३ ॥  
 कच्चिन्न किञ्चिद्भरते कुमारे प्रियदर्शने ।  
 शत्रुधने वा महासत्त्वे मातृणां वा ममाशुभम् ॥ ४ ॥

अतोपयन्महाराजमकुर्वन्वा पितुर्वचः ।

मुहूर्त्तमपि नेच्छेयं जीवितुं कुपिते नृपे ॥ ५ ॥

एवमुक्ता तु कैकेयी राघवेण महात्मना ।

उवाचेदं सुनिर्लज्जा धृष्टमात्महितं वचः ॥ ६ ॥

न राजा कुपितो राम व्यसनं नास्य किञ्चन ।

किञ्चिन्मनोगतं त्वस्य त्वद्भयान्नानुभाषते ॥ ७ ॥

प्रियं त्वामप्रियं वक्तुं वाणी नास्य प्रवर्तते ।

तदवश्यं त्वया कार्यं यदनेन श्रुतं मम ॥ ८ ॥

एष मह्यं वरं दत्त्वा पुरा मामभिपूज्य च ।

स पश्चात्तप्यते राजा यथाऽन्यः प्राकृतस्तथा ॥ ९ ॥

अतिसृज्य ददानीति वरं मम विशांपतिः ।

स निरर्थं गतजले सेतुं बन्धितुमिच्छति ॥ १० ॥

धर्ममूलमिदं राम विदितं च सतामपि ।

तत्सत्यं न त्यजेद्राजा कुपितस्त्वत्कृते यथा ॥ ११ ॥

एतच्च वचनं श्रुत्वा कैकेय्या समुदाहृतम् ।

उवाच व्यथितो रामस्तां देवीं नृपसन्निधौ ॥ १२ ॥

अहो धिङ्मार्हसे देवि वक्तुं मामीदृशं वचः ।

अहं हि वचनाद्राज्ञः पतेयमपि पावके ॥ १३ ॥



( २ )

तदप्रियममित्रघ्नो वचनं मरणोपमम् ।

श्रुत्वा न विव्यधे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत् ॥ २३ ॥

एवमस्तु गमिष्यामि वनं वस्तुमहं त्वितः ।

जटाचीरधरो राज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ २४ ॥

इदं तु ज्ञातुमिच्छामि किमर्थं मां महीपतिः ।

नाभिनन्दति दुर्धर्षो यथापूर्वमरिन्दमः ॥ २५ ॥

मन्युर्न च त्वया कार्यो देवि ब्रूमि तवाग्रतः ।

यास्यामि भव सुप्रीता वनं चीरजटाधरः ॥ २६ ॥

हितेन गुरुणा पित्रा कृतज्ञेन नृपेण च ।

नियुज्यमानो विस्त्रब्धः किन्न कुर्यामहं प्रियम् ॥ २७ ॥

अलोकं मानसं त्वेकं हृदयं दहते मम ।

स्वयं यन्नाह मां राजा भरतस्याभिषेचनम् ॥ २८ ॥

तथाऽऽश्वासय हीमन्तं किं त्विदं यन्महीपतिः ।

वसुधासक्तनयनो मन्दमश्रूणि मुञ्चति ॥ २९ ॥

गच्छन्तु चैवानयितुं दूताः शीघ्रजवैर्हयैः ।

भरतं मातुलकुलादद्यैव नृपशासनात् ॥ ३० ॥

दण्डकारण्यमेषोऽहं गच्छाम्येव हि सत्वरः ।

अविचार्य पितुर्वाक्यं समा वस्तुं चतुर्दश ॥ ३१ ॥



न नूनं मयि कैकेयि मुख्यानांशंससे गुणान् ।  
यद्राजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ ४१ ॥  
यावन्मातरमापृच्छे सीतां चानुनयाम्यहम् ।  
ततोऽद्यैव गमिष्यामि दण्डकानां महद्वनम् ॥ ४२ ॥  
भरतः पालयेद्राज्यं शुश्रूषेच्च पितुर्यथा ।  
तथा भवत्या कर्तव्यं स हि धर्मः सनातनः ॥ ४३ ॥  
रामस्य तु वचः श्रुत्वा भृशं दुःखगतः पिता ।  
शोकादशक्नुवन्वक्तुं प्ररुरोद महास्वनम् ॥ ४४ ॥

### १३-तपोदत्तकथा

आसीत्कोऽपि प्रतिष्ठाने तपोदत्त इति द्विजः ।  
स पित्रा क्लेश्यमानोऽपि विद्यां नाध्यैत शैशवे ॥ १ ॥  
अनन्तरं गर्ह्यमाणः सर्वैरनुशयान्वितः ।  
स विद्यासिद्धये तप्तुं तपो गङ्गातटं ययौ ॥ २ ॥  
तत्राश्रितोऽग्रतपसस्तस्य तं वीक्ष्य विस्मितः ।  
वारयिष्यन्द्विजच्छब्दा शक्रो निकटमाययौ ॥ ३ ॥  
आगत्य च स गङ्गायास्तटाच्चिक्षेप वारिणि ।  
उद्धृत्योद्धृत्य सिकताः पश्यतस्तस्य सोर्मिणि ॥ ४ ॥





न नूनं मयि कैकेयि मुख्यानाशंससे गुणान् ।  
यद्राजानमवोचस्त्वं ममेश्वरतरा सती ॥ ४१ ॥  
यावन्मातरमापृच्छे सीतां चानुनयाम्यहम् ।  
ततोऽद्यैव गमिष्यामि दण्डकानां महद्वनम् ॥ ४२ ॥  
भरतः पालयेद्राज्यं शुश्रूषेच्च पितुर्यथा ।  
तथा भवत्या कर्तव्यं स हि धर्मः सनातनः ॥ ४३ ॥  
रामस्य तु वचः श्रुत्वा भृशं दुःखगतः पिता ।  
शोकादशकुबन्वक्तुं प्ररुरोद महास्वनम् ॥ ४४ ॥

### १३-तपोदत्तकथा

आसीत्कोऽपि प्रतिष्ठाने तपोदत्त इति द्विजः ।  
स पित्रा क्लेश्यमानोऽपि विद्यां नाध्यैत शैशवे ॥ १ ॥  
अनन्तरं गर्हमाणः सर्वैरनुशयान्वितः ।  
स विद्यासिद्धये तप्तुं तपो गङ्गातटं ययौ ॥ २ ॥  
तत्राश्रितोऽग्रतपसस्तस्य तं वीक्ष्य विस्मितः ।  
वारयिष्यन्द्विजच्छाया शक्रो निकटमाययौ ॥ ३ ॥  
आगत्य च स गङ्गायास्तटाच्चिक्षेप वारिणि ।  
उद्धृत्योद्धृत्य सिकताः पश्यतस्तस्य सोर्मिणि ॥ ४ ॥



इव मानसं कलुषीक्रियते सर्वस्य । कलुषीकृते च मानसे-  
किमिदमिति सर्वमेव दर्शनं नश्यति । न चित्तमालोचयति ।  
न बुद्धिर्बुध्यते । न विवेकोऽपि विविनक्ति ।

किमस्ति कश्चिदसावियति लोके, यस्य निर्विकारं यौवन-  
मतिक्रान्तम् । यौवनावतारे हि शैशवेनैव सह गलति-  
गुरुजनस्नेहः । वयसैव सहारोहत्यभिनवा प्रीतिः । वक्षसैव  
सह विस्तीर्यते वाञ्छा । बलेनैव सहोपचीयते मदः । दोर्द्ध-  
येनैव सह स्थूलतामापद्यते धीः । मध्येनैव सह काश्यमुपयाति  
श्रुतम् । ऊरुयुगलेनैव सहोपचीयतेऽविनयः । श्मश्रुभिरेव  
सहोज्जृम्भते मलिनताहेतुर्मोहः । आकारेणैव सह आविर्भ-  
वन्ति हृदयादिकाराः ।

अभिनवयौवनत्वमप्रतिरूपत्वममानुषशक्तित्वं चेति महतीयं  
खल्वनर्घपरम्परा । सर्वाविनयानामेकैकमप्येषामायतनं,  
किमुत समवायः । यौवनारम्भे च प्रायः शास्त्रजलप्रक्षालन-  
निर्मलापि कालुष्यमुपयाति बुद्धिः । इन्द्रियहरिणहारिणी च  
सततमतिदुरन्तेयमुपभोगवृष्णिका । तान्येव विषयस्वरू-  
पाण्यास्वाद्यमानानि मधुरतराण्यापतन्ति मनसः ।



इव मानसं कलुषीक्रियते सर्वस्य । कलुषीकृते च मानसे-  
किमिदमिति सर्वमेव दर्शनं नश्यति । न चित्तमालोचयति ।  
न बुद्धिर्बुध्यते । न विवेकोऽपि विचिनक्ति ।

किमस्ति कश्चिदसावियति लोके, यस्य निर्विकारं यौवन-  
मतिक्रान्तम् । यौवनावतारे हि शैशवेनैव सह गलति-  
गुरुजनस्नेहः । वयसैव सहारोहत्यभिनवा प्रीतिः । वक्षसैव  
ऋह विस्तीर्यते याञ्छा । बलेनैव सहोपचीयते मदः । दोर्द्ध-  
येनैव सह स्थूलतामापद्यते धीः । मध्येनैव सह कार्श्यमुपयाति  
श्रुतम् । ऊरुयुगलेनैव सहोपचीयतेऽविनयः । श्मश्रुभिरेव  
सहोज्जृम्भते मलिनताहेतुर्मोहः । आकारेणैव सह आविर्भ-  
वन्ति हृदयाद्विकाराः ।

अभिनवयौवनत्वमप्रतिरूपत्वममानुषशक्तित्वं चेति महतीयं  
खल्वनर्थपरम्परा । सर्वाविनयानामेकैकमप्येषामायतनं,  
किमुत समवायः । यौवनारम्भे च प्रायः शास्त्रजलप्रक्षालन-  
निर्मलापि कालुष्यमुपयाति बुद्धिः । इन्द्रियहरिणहारिणी च  
सततमतिदुरन्तेयमुपभोगवृष्णिका । तान्येव विषयस्वरू-  
पाण्यास्वाद्यमानानि मधुरतराण्यापतन्ति मनसः ।

तद्दृष्ट्वा मुक्तमौनस्तं तपोदत्तः स पृष्ठवान् ।  
 अश्रान्तः किमिदं ब्रह्मन्करोषीति सकौतुकम् ॥ ५ ॥  
 निर्वन्धपृष्ठः स च तं शक्रोऽवादीद्द्विजाकृतिः ।  
 सेतुं वध्नामि गङ्गायां ताराय प्राणिनामिति ॥ ६ ॥  
 ततोऽब्रवीत्तपोदत्तः सेतुं किं मूर्खं वध्यते ।  
 गङ्गायामोघहार्याभिः सिकताभिः कदाचन ॥ ७ ॥  
 तच्छ्रुत्वा तमुवाचैवं शक्रोऽथ द्विजरूपधृक् ।  
 यद्येवं वेत्सि तद्विद्यां विना पाठं विना श्रुतम् ॥ ८ ॥  
 कस्माद्ब्रतोपवासाद्यैस्त्वं साधयितुमुद्यतः ।  
 इयं शशविषाणेच्छा व्योम्नि वा चित्रकल्पना ॥ ९ ॥  
 अनक्षरो लिपिन्यासो यद्विद्याध्ययनं विना ।  
 एवं यदि भवेदेतन्नह्यधीयीत कश्चन ॥ १० ॥  
 इत्युक्तः स तपोदत्तः शक्रेण द्विजरूपिणा ।  
 विचार्य तत्तथा मत्वा तपस्त्यक्त्वा गृहं ययौ ॥ ११ ॥

### १४-शोकयौवनयोः प्रभावः

प्राज्ञस्यापि, बहुश्रुतस्यापि, विवेकिनोऽपि, धीर  
 सत्त्ववतोऽप्यवश्यं दुःखातिपातेन विशुद्धमपि वर्षसलिलेन

व मानसं कलुषीक्रियते सर्वस्य । कलुषीकृते च मानसे  
 केमिदमिति सर्वमेव दर्शनं नश्यति । न चित्तमालोचयति ।  
 न बुद्धिर्बुध्यते । न विवेकोऽपि विविनक्ति ।

किमस्ति कश्चिदसावियति लोके, यस्य निर्विकारं यौवन-  
 मतिक्रान्तम् । यौवनावतारे हि शैशवेनैव सह गलति  
 गुरुजनस्नेहः । वयसैव सहारोहत्यभिनवा प्रीतिः । वक्षसैव  
 सह विस्तीर्यते वाञ्छा । वलेनैव सहोपचीयते मदः । दोर्द्ध-  
 येनैव सह स्थूलतामापद्यते धीः । मध्येनैव सह काश्यमुपयाति  
 श्रुतम् । ऊरुयुगलेनैव सहोपचीयतेऽविनयः । श्मश्रुभिरेव  
 सहोज्जृम्भते मलिनताहेतुर्मोहः । आकारेणैव सह आविर्भ-  
 वन्ति हृदयाद्विकाराः ।

अभिनवयौवनत्वमप्रतिरूपत्वममानुषशक्तित्वं चेति महतीयं  
 खल्वनर्घपरम्परा । सर्वाविनयानामेकैकमप्येपामायतनं,  
 किमुत समवायः । यौवनारम्भे च प्रायः शास्त्रजलप्रक्षालन-  
 निर्मलापि कालुष्यमुपयाति बुद्धिः । इन्द्रियहरिणहारिणी च  
 उत्तमतिदुरन्तेयमुपभोगतृष्णिका । तान्येव विषयस्वरू-  
 षाण्यास्वाद्यमानानि मधुरतराण्यापतन्ति मनसः ।





दिने । सर्वथा तमभिनन्दन्ति, तमालपन्ति, तं पार्श्वे  
र्वन्ति, तस्मै ददति, तस्य वचनं शृण्वन्ति, तं बहु मन्यन्ते,  
तोऽहर्निशम् उपरचिताञ्जलिः अधिदैवतमिव विगतान्य-  
र्तव्यः स्तौति यो वा माहात्म्यमुद्गावयति ।

### १६—महाप्रस्थानम्

श्रुत्वैवं कौरवो राजा वृष्णीनां कदनं महत् ।  
प्रस्थाने मतिमाधाय वाक्यमर्जुनमब्रवीत् ॥ १ ॥  
कालः पचति भूतानि सर्वाण्येव महामते ।  
इत्युक्तः स तु कौन्तेयः कालः काल इति ब्रुवन् ॥ २ ॥  
अन्वपद्यत तद्वाक्यं भ्रातुर्ज्येष्ठस्य धीमतः ।  
अर्जुनस्य मतं ज्ञात्वा भीमसेनो यमौ तथा ॥ ३ ॥  
ततो युयुत्सुमानाय्य प्रव्रजन् धर्मकाम्यया ।  
राज्यं परिददौ सर्वं वेश्यापुत्रे युधिष्ठिरः ॥ ४ ॥  
अभिपिच्य स्वराज्ये च राजानं च परिक्षितम् ।  
दुःखार्तश्चाब्रवीद्राजा सुभद्रां पाण्डवाग्रजः ॥ ५ ॥  
परिक्षिद्धास्तितनपुरे शक्रप्रस्थे च यादवः ।  
वज्रो राजा त्वया रक्ष्यो मा चाधर्मे मनः कृथाः ॥ ६ ॥



ततस्ते नियतात्मान उदीचीं दिशमास्थिताः ।  
 ददृशुर्योगयुक्ताश्च हिमवन्तं महागिरिम् ॥ १६ ॥  
 तं चाप्यतिक्रमन्तस्ते ददृशुर्वालुकार्णवम् ।  
 अवैक्षन्त महाशैलं मेरुं शिखरिणां वरम् ॥ १७ ॥  
 तेषां तु गच्छतां शीघ्रं सर्वेषां योगधर्मिणाम् ।  
 याज्ञसेनी भ्रष्टयोगा निपपात महीतले ॥ १८ ॥

यु० उ०—पक्षपातो महानस्या विशेषेण धनञ्जये ।  
 तस्यैतत्फलमद्यैषा भुङ्क्ते पुरुषसत्तमाः ॥ १९ ॥  
 सहदेवस्ततो विद्वान्निपपात महीतले ॥ २० ॥

यु० उ०—आत्मनः सदृशं प्राज्ञं नैपोऽमन्यत कञ्चन ।  
 तेन दोषेण पतितस्तस्मादेष नृपात्मजः ॥ २१ ॥  
 कृष्णां निपतितां दृष्ट्वा सहदेवं च पाण्डवम् ।  
 आर्तो बन्धुः प्रियः शूरो नकुलो निपपात ह ॥ २२ ॥

यु० उ०—रूपेण मत्समो नास्ति कश्चिदित्यस्य दर्शनम् ।  
 नकुलः पतितस्तस्मादागच्छ त्वं वृकोदर ॥ २३ ॥  
 तांस्तु प्रपतितान्दृष्ट्वा पाण्डवः श्वेतवाहनः ।  
 पपात शोकसन्तप्तस्ततोऽनु परवीरहा ॥ २४ ॥  
 अवमेने धनुर्ग्राहानेष सर्वाश्च फाल्गुनः ।  
 इत्युक्त्वा प्रस्थितो राजा भीमोऽय निपपात ह ॥ २५ ॥

सं० पा०—३



यु० उ०—भक्तत्यागं प्रादुरत्यन्तपापं

तुल्यं लोके ब्रह्मवध्याकृतेन ।

तस्मान्नाहं जातु कथञ्चनाद्य

त्यस्याम्येनं स्वसुखार्थो महेन्द्र ॥ ३४ ॥

तद्धर्मराजस्य वचो निशम्य

धर्मस्वरूपी भगवानुवाच ।

युधिष्ठिरं प्रीतियुक्तो नरेन्द्रं

श्लक्ष्णैर्वाक्यैः संस्तवसम्प्रयुक्तैः ॥ ३५ ॥

अभिजातोऽसि राजेन्द्र पितुर्वृत्तेन मेधया ।

अनुक्रोशेन चानेन सर्वभूतेषु भारत ॥ ३६ ॥

अतस्तवाक्षया लोकाः स्वशरीरेण भारत ।

प्राप्तोऽसि भरतश्रेष्ठ दिव्यां गतिमनुत्तमाम् ॥ ३७ ॥

स तं रथं समास्थाय राजा कुरूकुलोद्बहः ।

ऊर्ध्वमाचक्रमे शीघ्रं तेजसाऽऽवृत्य रोदसी ॥ ३८ ॥

### ✓ १७—विद्याप्रशंसा

अपूर्वः कोऽपि कोशोऽयं विद्यते तव भारति ।

व्ययतो वृद्धिमायाति क्षयमायाति सञ्चयात् ॥ १ ॥



अज्ञानवतोऽप्यनेन हि वशीकर्तुं समर्थो भवेत्,  
 कर्तव्यो हि सुभाषितस्य मनुजैरावश्यकः संग्रहः ॥ ७ ॥  
 जयन्ति ते सुकृतिनो रससिद्धाः कवीश्वराः ।  
 नास्ति येषां यशःकाये जरामरणजं भयम् ॥ ८ ॥  
 कान्पृच्छामः सुराः स्वर्गे निवसामो वयं भुवि ।  
 किंवा काव्यरसः स्वादुः किंवा स्वादीयसी सुधा ॥ ९ ॥  
 सर्वद्रव्येषु विद्यैव द्रव्यमाहुरनुत्तमम् ।  
 अहार्यत्वादनर्घ्यत्वादक्षयत्वाच्च सर्वदा ॥ १० ॥  
 विद्या ददाति विनयं विनयाद्याति पात्रताम् ।  
 पात्रत्वाद्धनमामोति धनाद्धर्मं ततः सुखम् ॥ ११ ॥

### १८—गजेन्द्रमोक्षः

अस्ति गिरिवरः क्षीरोदेनावृतस्त्रिकूटो नाम यो रौप्यायस-  
 हिरण्यैस्त्रिभिः शृङ्गैः पयोनिधिं दिशः खं च रोचय-  
 न्नास्ते । तस्य गिरेर्द्रोण्यां भगवतो वरुणस्य ऋतुमन्नापोद्या-  
 नमासीत् । तस्मिन्नुद्याने विपुलमेकं सर आसीत् । त्रिकूट-  
 गिरिकाननाश्रयः कश्चिद्गजेन्द्रो घर्मतप्तः करिभिः करेणुभिः  
 कलभैश्च वृतस्तत्सरोवराभ्याशमागच्छत । तस्मिन्





तं गजमेवमार्तमुपलभ्य जगन्निवासा गच्छेन समुद्यमानं  
देवैः सह गजेन्द्रमभ्याजगाम । स गजेन्द्रो हरिं खे दृष्ट्वा  
साम्भुजं करमुन्मिष्य वाचमुदैरयत् 'नारायण, अखिलगुणं  
भगवन् नमस्ते' इति । तं पीडितं गजं सग्राहं सरस उज्जह  
भगवान् विपादितमृत्वाद्ग्राहाच्चामृमुचत् ।

तदा हरेस्तत्कर्म शंसन्तो ब्रह्माद्या देवाः कुतुमर्हा  
सुमुहुरः, दिव्या दुन्दुभयो नेदुः । गन्धर्वाप्सरसो नवतुर्जगुश्च  
स ग्राहः सद्यः गन्धर्वरूपमास्थाय पुरुषोत्तमं गिरसा प्रणत  
परमेष्ठयशोऽजायत्, देवेभ्यं प्रदक्षिणीकृत्य स्वं लोकं जग  
त् । गजेन्द्रोऽपि भगवन्स्पर्शेनाज्ञानबन्धनादिमुक्तो भगव  
रूपं प्राप । स पूर्वस्मिन् जन्मनि ब्रविहेषु पाण्डय इन्द्रघु  
इति ख्यातो विष्णुव्रतपरायणो राजा बभूव । एकदाऽप्यत्राय  
काले गृहीतमनव्रतो यावद्धरिं समर्चयामास तावन्महानुनि  
गन्धः शिष्यैः सह तन्नागच्छत् । अकृतार्हणादिकं तु  
न्यितं तं दीक्ष्य ऋषिद्वयोप नापं च तन्मा अददात्  
अस्तादुरयं दुर्गन्धा स्तव्यमतिर्गज इवान्धं तमो विगन्धिनि  
अगन्धशरादेवं गजेन्द्रत्वमाप्तं तं गजवान्तो मोक्षयामास



रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्विभवोऽपि सन् ।

तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥ ९ ॥

तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्व्यक्तिहेतवः ।

हेम्नः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥१०॥

## २०—दुर्वाससा शप्तायाः सरस्वत्याः कथा

पुरा किल भगवान् स्वं लोकमधितिष्ठन् परमेष्ठ  
विकासिनि पद्मविष्टरे समुपविष्टः शुनासीरप्रमुखैर्गीर्वाणै  
परिवृतो ब्रह्मोदिताः कथाः कुर्वन्, अन्याश्च निरवद्या विद्य  
गोर्ध्वाविभावयन् कदाचिदासाञ्चक्रे । तथासीनं च तं त्रिभुवन  
प्रतीक्ष्य सर्वे दक्षचाक्षुषप्रभृतयः सप्रजापतयः सर्वे च सप्तपि  
पुरःसरमहामुनयः सिपेविरे । विद्याविसंवादकृताश्च त  
तेषामन्योन्यस्य विवादाः प्रादुरभूवन् । अथातिरोपणः प्रकृत  
महानपा मुनिः अत्रेस्तनयः तारापतेः भ्राता द्वितीये  
मंदुनाम्ना मुनिना सह कलहायमानः साम गायन् क्रोधान्  
विस्वरमकरोत् । सर्वेषु शापभयप्रतिपन्नमौनेषु मुनिषु दे  
सरस्वती तन्मुखा जहास । एष्टा तु तां तथा एतन्ती न मुनिः—  
आः पापे, दुर्दिदग्धे, मामप्यपरतसि इन्दुवत्सा अक्षना



वृथा बहसि कृत्रिमोपशमम्' इत्युक्त्वा पुनराह—भद्रे सरस्वति,  
मा गा विषादम् । एषा त्वामनुयास्यति सावित्री । विनोद-  
यिष्यति चास्मद्विरहितां त्वाम् । आत्मजमुखकमलावलोक-  
नावधिश्च ते शापोऽयं भविष्यतीत्यभिधाय विसर्जितसुरा-  
सुरमुनिमण्डलः समुचिताद्विक्रकरणायोदतिष्ठत् । सरस्वत्यपि  
शप्ता किञ्चिदधोमुखी सह सावित्र्या गृहमगात् ।

## २१—स्फुटपद्यानि

उद्योगिनं पुरुषसिंहमुपैति लक्ष्मी-

दैवेन देयमिति कापुरुषा वदन्ति ।

दैवं निहत्य कुरु पौरुषमात्मशक्त्या

यत्ने कृते यदि न सिद्ध्यति कोत्र दोषः ॥१॥

अन्यस्माद्व्यपदो नीचः प्रायेण दुःसहो भवति ।

रविरपि तपति न तादृग्यादृक् तपति बालुकानिक्तरः ॥२॥

सिताम्बेव गजाम्बेव प्यात्राम्बेव च नैव च ।

अजापुत्रं बलिं दद्यादेवो दुर्दलमानकः ॥ ३ ॥

हे हेमकार परदुःखविचारमूढ,  
 किं मां वृथा क्षिपमि वारशतानि बहौ ।  
 दग्धे पुनर्मयि भवन्ति गुणातिरेकाः,  
 लाभः परङ्गलु मुखे तव भस्मपातः ॥ ४ ॥

चितां प्रज्वलितां दृष्ट्वा वैद्यो विस्मयमागतः ।  
 नाहं गतो न मे भ्राता कस्येदं हस्तकौशलम् ॥ ५ ॥

यद्यपि बहु नाधीषे पठ पुत्र  
 तथापि व्याकरणम् ।  
 स्वजनः श्वजनो मा भूत्  
 सकलः शकलः सकृच्छकृत् ॥ ६ ॥

मृगमीनसज्जनानां  
 तृणजलसन्तोषविहितवृत्तीनां ।  
 लुब्धकधीवरपिशुना  
 निष्कारणवैरिणो भवन्ति ॥ ७ ॥

विधौ विरुद्धे न पयः पयोनिधौ,  
 सुधौ घसिन्धौ न सुधा सुधाकरे ।  
 न दाञ्छितं सिद्ध्यति कल्पपादपे,  
 न हेम हेमप्रभवे गिरावपि ॥ ८ ॥

वयमिह परितुष्टा बलकलैस्त्वञ्च लक्ष्म्या,  
 सम इह परितोषो निर्विशेषावशेषः ।  
 स तु भवति दरिद्रो यस्य तृष्णा विशाला,  
 मनसि च परितुष्टे कोऽर्थवान् को दरिद्रः ॥९॥  
 इतरतापशतानि यदृच्छया,  
 विलिखितानि सहे चतुरानन ।  
 अरसिकेषु कवित्वनिवेदनं,  
 शिरसि मा लिख मा लिख मा लिख ॥१०॥  
 कस्यचित्किमपि नो हरणीयम्,  
 मर्मवाक्यमपि नोच्चरणीयम् ।  
 श्रोपतेः पदयुगं स्मरणीयम्,  
 लीलया भवजलं तरणीयम् ॥ ११ ॥

इति प्रथमं भागः









मापन्नास्ते वनेऽन्विष्यानिशं शरानस्यन्तमेकलव्यं ददृशुः ।  
 विकृतदर्शनं तं नाभ्यजानन्को भवानिति न पर्यपृच्छन् ।  
 एकलव्य उवाच । निषादाधिपतेः सुतं धनुर्वेदकृतश्रपं द्रोण-  
 शिष्यं मां वित्तेति ।

पाण्डवा वने वृत्तं सर्वं द्रोणायानुरूप्युः । अर्जुनस्तु रक्षो-  
 द्रोणं समासाद्य प्रणयादब्रवीत् । अहं भवता पूर्वमुक्तो न मे  
 शिष्यस्त्वद्विशिष्टो भविष्यतीति । अथ कस्मान्मद्विशिष्टो लोका-  
 दपि च बलीयान्निषादाधिपतेः सुतो भवतः शिष्योऽस्तीति ।

द्रोणो मुहूर्तं चिन्तयित्वाऽर्जुनमादायैकलव्यं गतः ।  
 जटिलं चीरवाससं धनुष्पाणिमनिशं शरानस्यन्तमेकलव्यं  
 ददर्श । एकलव्यस्तु द्रोणमायान्तमवलोक्य प्रत्युद्गम्य  
 शिरसा प्रणम्यात्मानं शिष्यं निवेद्य द्रोणस्याग्रतः प्राञ्जलि-  
 स्तस्थौ । द्रोण एकलव्यमुवाच । यदि मे शिष्योऽसि वेतनं  
 दीयतामिति । एकलव्यः प्रत्यवदत् । किं प्रयच्छामि ।  
 भवानाज्ञापयतु । नहि किञ्चिद्गुरवेऽदेयं ममेति । द्रोणस्तम-  
 ब्रवीत् । दक्षिणोऽङ्गुष्ठो दीयतामिति । द्रोणस्य दारुणं वचः  
 श्रुत्वाऽऽत्मनः प्रतिज्ञां रक्षन्सत्यवादी निषादाधिपतेः सुतोऽदीन-  
 मानसोऽङ्गुष्ठं छित्त्वा द्रोणाय प्राददात् । ततो शरमेक-  
 लव्योऽङ्गुलीभिरेव व्यकर्षत् । न च तथा शीघ्रोऽभवद्यथा  
 पूर्वमासीत् ।

### ३-सीतायाः रावणं प्रत्युत्तरम्

✓ रावणेनैवमुक्ता तु कुपिता जनकात्मजा ।  
 प्रत्युवाचानवद्याङ्गी तमनादृत्य राक्षसम् ॥ १ ॥  
 महागिरिमिवाकम्पं महेन्द्रसदृशं पतिम् ।  
 महोदधिमिवाक्षोभ्यमहं राममनुव्रता ॥ २ ॥  
 सर्वलक्षणसम्पन्नं न्यग्रोधपरिमण्डलम् ।  
 सत्यसन्धं महाभागमहं राममनुव्रता ॥ ३ ॥  
 महाबाहुं महोरस्कं सिंहविक्रान्तगामिनम् ।  
 नृसिंहं सिंहसंकाशमहं राममनुव्रता ॥ ४ ॥  
 पूर्णचन्द्राननं रामं राजवत्सं जितेन्द्रियम् ।  
 पृथुकीर्तिं महाबाहुमहं राममनुव्रता ॥ ५ ॥  
 त्वं पुनर्जम्बुकः सिंहीं मामिहेच्छसि दुर्लभाम् ।  
 नाहं शक्या त्वया स्पष्टुमादित्यस्य प्रभा यथा ॥ ६ ॥  
 क्षुधितस्य हि सिंहस्य मृगशत्रोस्तरस्त्रिनः ।  
 आशीविषस्य वदनादंष्ट्रमादातुमिच्छसि ॥ ७ ॥  
 मन्दरं पर्वतश्रेष्ठं पाणिना हर्तुमिच्छसि ।  
 कालकूटं विषं पीत्वा स्वस्तिमान् गन्तुमिच्छसि ॥ ८ ॥



### ३-सीतायाः रावणं प्रत्युत्तरम्

- ✓ रावणेनैवमुक्ता तु कुपिता जनकात्मजा ।  
 प्रत्युवाचानवद्याङ्गी तमनादृत्य राक्षसम् ॥ १ ॥
- महागिरिमिवाकम्पं महेन्द्रसदृशं पतिम् ।  
 महोदधिमिवाक्षोभ्यमहं राममनुव्रता ॥ २ ॥
- सर्वलक्षणसम्पन्नं न्यग्रोधपरिमण्डलम् ।  
 सत्यसन्धं महाभागमहं राममनुव्रता ॥ ३ ॥
- महाबाहुं महोरस्कं सिंहविक्रान्तगामिनम् ।  
 नृसिंहं सिंहसंकाशमहं राममनुव्रता ॥ ४ ॥
- पूर्णचन्द्राननं रामं राजवत्सं जितेन्द्रियम् ।  
 पृथुकीर्तिं महाबाहुमहं राममनुव्रता ॥ ५ ॥
- त्वं पुनर्जम्बुकः सिंहीं मामिहेच्छसि दुर्लभाम् ।  
 नाहं शक्या त्वया स्पष्टुमादित्यस्य प्रभा यथा ॥ ६ ॥
- क्षुधितस्य हि सिंहस्य मृगशत्रोस्तरस्त्रिनः ।  
 आशीविपस्य वदनादंष्ट्रामादातुमिच्छसि ॥ ७ ॥
- मन्दरं पर्वतश्रेष्ठं पाणिना हर्तुमिच्छसि ।  
 कालकूटं विषं पीत्वा स्वस्तिमान् गन्तुमिच्छसि ॥ ८ ॥

भक्तिं सूचयामास पद्मजमि निन्दया जेदि च शृणुम् ।  
 गायत्र्यस्य विष्णो वागीशमधिपान्तुं त्वमिच्छसि ॥ १८ ॥  
 अवसज्य जित्वा कण्ठे समुद्रं तर्तुमिच्छसि ।  
 सूर्याचन्द्रमणौ बोधी पाणिभ्यां हर्तुमिच्छसि ॥ १९ ॥  
 कन्याणवृत्तां यो भार्यां गमय्यादतुमिच्छसि ।  
 भयामुखानां शूलानां मध्ये भर्तुमिच्छसि ॥ २० ॥

## ४-हरिशर्मकथा

कस्मिंश्चिद्ग्रामे हरिशर्मा नाम दरिद्रो मूर्खश्च विप्र-  
 आसीत् । तस्यायमपरो गण्डस्योपरि स्फोटः सम्भूतो यद्गृति-  
 विरहेऽपि बहपत्यता । एकदा सकृद्भुवो भिक्षार्थं भ्रमन्कस्मि-  
 श्चिन्नगरे स्थूलदत्ताख्यं महाधनं गृहस्थमाजगाम । स्वपुत्रा-  
 न्गवादिरक्षकान् विधाय भार्या च कर्मकरीं मेवकं चात्मानं  
 कृत्वा तस्य गृहे न्यवसत् ।

अथ गच्छति काले स्थूलदत्तस्य सुतायाः परिणयोत्सवे  
 महानागतः । तत्र च महानासीज्जनसंमर्दः । तदा हरिशर्म-  
 मनस्यकरोत् । आकण्ठं घृतमांसं मयाऽधुना लब्धव्यमिति  
 किन्तु महोत्सवे हरिशर्मा न केनापि स्मृतः । ततोऽनाहारनि-  
 र्विण्णो निशि भार्यामब्रवीत् । मम दारिद्र्यान्मौख्याच्चेदृशमगौ

रवम् । तस्मात्कपटमाचरिष्यामि येनाहमस्य स्थूलदत्तस्य बहु-  
मतो भवेयम् । त्वं चावसरे प्राप्तेऽहं ज्योतिःशास्त्रपारङ्गत  
इत्यस्मै निवेदयेति ।

एवं तामुक्त्वा सुप्ते जने जामातृवाहनो हयस्तेन स्थूल-  
दत्तगृहाज्जहे दूरे च प्रच्छन्नं स्थापितः । सेवका इतस्ततस्तं  
विचिन्वन्तोऽपि न लेभिरे । हरिशर्मणो भार्या हयचौरगवेपि-  
णममङ्गलवित्रस्तं स्थूलदत्तमेत्योवाच । मदीयो भर्ता ज्योति-  
र्विद्याकोविदः । किमर्थं स न पृच्छयत इति । तच्छ्रुत्वा स्थूल-  
दत्तो हरिशर्माणमाह्वयत् । हरिशर्मोवाच । ह्योऽहं विस्मृतोऽद्य  
ह्येऽपहृते स्मृतोऽस्मीति । स्थूलदत्तस्तं सान्त्वपूर्वमुवाच ।  
विस्मृतिं नः क्षमस्व । केनाश्वोऽपहृतस्तन्नो कथयेति । हरि-  
शर्मा ततो मिथ्या रेखाः कुर्वन्नुवाच । इतो दक्षिणसीमान्ते  
चौरैर्हयः संस्थापितः । यावदसौ चौरैर्दूरं न नीयते ताव-  
दानीयतामिति । तच्छ्रुत्वा धावितैर्नरैः सोऽश्वस्तत्क्षणमेवा-  
नीतः । सर्वे च हरिशर्मणो विज्ञानं प्रशशंसुः । ततो ज्ञानीति  
सर्वैः पूज्यमानः स्थूलदत्तगृहे हरिशर्मोवास ।

गच्छत्सु दिवसेषु येनापि चारेण राजगृहाद्भूरि सुव-  
र्णादि चोरितम् । यदा चारो नाज्ञायत तदा ज्ञानिमतिद्धितो  
राजा हरिशर्माणमानाययामास । न जानीतः भानवैक्षामीति



कालं क्षिपन् राज्ञा वासके सुरक्षितः स्थापितः । तस्मिन्नाज्ञ-  
कुले काचिच्चेटी जिह्वेति ख्यातासीत् ।

तथा च भ्रात्रा सार्धं राजगृहाभ्यन्तरात्तत्सुवर्णं चोरितम् ।  
सा रात्रौ वासकं गत्वा हरिशर्मणो ज्ञानाच्छङ्किता द्वारि कर्णं  
ददौ । हरिशर्मा च तदैकाकी भूत्वा मृषाविज्ञानवादिनीं स्वजि-  
ह्वामेवं निनिन्द । दुराचारे जिह्वे, भोगलम्पटया त्वया किमि-  
दमकार्यं कृतम् । अधुना निग्रहं सहस्वेति । तच्छ्रुत्वाजेन  
ज्ञानिनाहं ज्ञातास्मीति भीता सा चेटी युक्त्या तदन्तिकं  
प्रविश्य तस्य पादयोः पतित्वा तमब्रवीत् । भो ज्ञानिन्, इयं  
सा जिह्वा या त्वयाऽर्थहारिणीति ज्ञाता । तत्सुवर्णं मयाऽस्यैव  
मन्दिरस्य पृष्ठतो दाडिमस्याधो भूतले निखातम् । तस्मान्मां  
रक्ष । यच्च किञ्चिन्मे हस्तगतं धनं विद्यते तदपि तुभ्यं ददा-  
मीति । एतच्छ्रुत्वा हरिशर्मा सगर्वं तामुवाच । गच्छ दुराचारे,  
अहं भूतं भव्यं भवत्सर्वं विजानामि । शरणागतां त्वां नोदधा-  
र्याय्यामि यदि स्वहस्तगतं सर्वं धनं मह्यं दास्यसीति ।  
एवं तेनोक्ता सा चेटी तथेति प्रतिपद्याशु निर्जगाम ।

गतायां तस्यां हरिशर्मा व्यचिन्तयत् । अभिमुखं  
विधावसाध्योऽप्यर्थो लीलयैव सिध्यति । अनर्थ उपस्थितं  
महान्मेऽर्थः सिद्धः । स्वजिह्वां यावन्निन्दामि तावन्मम पुरतः  
श्चारी जिह्वा समागता । प्रच्छन्नपातकिनः शङ्कयैव प्रका-









स्य महात्मनो व्यसनातुरे जने दया स्वसौख्यनिःसंगता च ।  
सर्वथा नमोस्त्वस्मै महाभागाय सर्वभूतशरण्याय अतिविपुल-  
कारुण्याय अप्रमेयसत्त्वाय' इति ।

### ७-सदाचारः

यु० उ०—आयुष्मान् केन भवति अल्पायुर्वापि मानवः ।

केन वा लभते कीर्तिं केन वा लभते श्रियम् ॥१॥

भी० उ०—आचारलभते ह्यायुराचाराल्लभते श्रियम् ।

आचारात्कीर्तिमामोति पुरुषः प्रेत्य चेह च ॥२॥

आचारलक्षणो धर्मः संतश्चारित्रलक्षणाः ।

साधूनां च यथा वृत्तमेतदाचारलक्षणम् ॥ ३ ॥

ये नास्तिका निष्क्रियाश्च गुरुशास्त्रातिलङ्घिनः ।

अधर्मज्ञा दुराचारास्ते भवन्ति गतायुषः ॥ ४ ॥

विशीला भिन्नमर्यादा नित्यं सङ्कीर्णमैथुनाः ।

अल्पायुषो भवन्तीह नरा निरयगामिनः ॥ ५ ॥

अक्रोधनः सत्यवादी भूतानामविहिंसकः ।

अनमूयुरजिप्रश्च शतं वर्षाणि जीवति ॥ ६ ॥









यत्नवान्भव राजेन्द्र यत्नवान्मुखमेशते ।

युक्तिशास्त्रं च ते ज्ञेयं शब्दशास्त्रं च भारत ॥ ३३ ॥

गन्धर्वशास्त्रं च कलाः परिज्ञेया नराधिप ।

महात्मनां च चरितं श्रोतव्यं नित्यमेव ते ॥ ३४ ॥

ज्ञातिसम्बन्धिमित्राणि पूजनीयानि सर्वशः ।

यष्टव्यं च यथाशक्ति यज्ञैर्विविधदक्षिणैः ॥ ३५ ॥

अत ऊर्ध्वमरण्यं च सेवितव्यं नराधिप ।

एष ते लक्षणोद्देश आयुष्याणां प्रकीर्तितः ॥ ३६ ॥

## ५८—मार्गसहाय-कथा

कस्मिंश्चिदधिष्ठाने ब्रह्मदत्तनामा ब्राह्मणः प्रतिव्रजति स्म । न च प्रयोजनवशाद्ग्रामे प्रस्थितः स्वमात्राभित्तः । यत् वत्स ! कथमेकाकी व्रजसि । तदन्विष्यतां कश्चिद्वितीयः सहायः । न आह—अम्ब ! मा भैषीः । निरपद्रवोऽयं मार्गः, कान्त्यवशादेकाकी गमिष्यामि । अथ तस्य न निश्चयं ज्ञात्वा समीपस्थवाप्याः सकाशात् कर्कटमादाय मात्राप्रतिहतः । वत्स ! अदृश्यं यदि गन्तव्यं तदैव कर्कटोऽपि सहायः भवतु । तदेनं श्रुत्वा गन्तु । सोऽपि

मातुर्वचनादुभाभ्यां पाणिभ्यां तं संशृण्व कर्पूरपुटिकामये  
 निधाय पात्रमध्ये संस्थाप्य शीघ्रं प्रस्थितः । अथ गच्छन्  
 ग्रीष्मोष्मणा सन्तप्तः कश्चित् मार्गस्थं वृक्षमासाद्य तत्रैव  
 प्रसुप्तः । अवान्तरे वृक्षकोटरान्निर्गत्य सर्पस्वत्समीपमा-  
 गतः । सोऽपि कर्पूरगुगन्धसद्वनप्रियत्वात्तं परित्यज्य वसं  
 विदार्याभ्यन्तरगतां कर्पूरपुटिकामतिलैल्यादभक्षयत् ।  
 सोऽपि कर्कटस्तत्रैव स्थितः सन् सर्पप्राणानपाहरत् ।  
 ब्राह्मणोऽपि यावत् प्रबुद्धः पश्यति तावत् समीपे कृष्णसर्पौ  
 निजपार्श्वे कर्पूरपुटिकोपरि स्थितस्तिष्ठति । तं दृष्ट्वा  
 व्यचिन्तयत्—कर्कटेन अयं हत इति प्रसन्नो भूत्वाऽब्रवीत्—  
 भोः सत्यमभिहितं मम मात्रा यत् पुरुषेण कोऽपि सहायः  
 कार्यो न एकाकिना गन्तव्यम् । यतो मया श्रद्धापूरितचेतसा  
 तद्वचनमनुष्ठितम् तेनाहं कर्कटेन सर्पव्यापादनाद्रक्षितः ।  
 अथवा साध्विमुच्यते ।

मन्त्रे तीर्थे द्विजे देवे दैवज्ञे भेषजे गुरौ ।

यादृशी भावना यस्य सिद्धिर्भवति तादृशी ॥ १ ॥

एवमुक्त्वाऽसौ ब्राह्मणो यथाभिप्रेतं गतः । अतोऽहं

अपि कापुरुषो मार्गे द्वितीयः क्षेमकारकः ।  
कर्कटेन द्वितीयेन सर्पात् पान्थः प्ररक्षितः ॥ २ ॥

## ६-रामस्य सीतां प्रति दुरुक्तम्

तां तु पार्श्वे स्थितां प्रह्वां रामः सम्प्रेक्ष्य मैथिलीम् ।  
हृदयान्तर्गतं भावं व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥ १ ॥

एपाऽसि निर्जिता भद्रे शत्रुं जित्वा रणाजिरे ।  
पौरुषाद्यदनुष्ठेयं मयैतदुपपादितम् ॥ २ ॥

गतोऽस्म्यन्तमर्षस्य धर्पणा सम्प्रमार्जिता ।  
अवमानश्च शत्रुश्च युगपन्निहता मया ॥ ३ ॥

अद्य मे पौरुषं दृष्टमद्य मे नफलः श्रमः ।  
अद्य तीर्णप्रतिज्ञोऽहं प्रभवाम्यद्य चात्मनः ॥ ४ ॥

या त्वं विरहिता नीता चलचित्तेन रक्षसा ।  
दैवसम्पादितो दोषो मानुषेण मया जितः ॥ ५ ॥

नग्न्नाप्तमवमानं यस्तेजसा न प्रमार्जति ।  
यस्तरय पैग्वेणार्थो मरुताऽप्यवरपेतनः ॥ ६ ॥

लङ्घनं च समुद्रस्य लङ्कायाश्चापि मर्दनम् ।  
 सफलं तस्य च श्लाघ्यमद्य कर्म हनूमतः ॥ ७ ॥  
 युद्धे विक्रमतश्चैव हितं मन्त्रयतस्तथा ।  
 सुग्रीवस्य ससैन्यस्य सफलोऽद्य परिश्रमः ॥ ८ ॥  
 विभीषणस्य च तथा सफलोऽद्य परिश्रमः ।  
 विगुणं भ्रातरं त्यक्त्वा यो मां स्वयमुपस्थितः ॥ ९ ॥  
 इत्येवं वदतः श्रुत्वा सीता रामस्य तद्वचः ।  
 मृगीवोत्फुल्लनयना बभूवाश्रुपरिप्लुता ॥ १० ॥  
 यत्कर्तव्यं मनुष्येण धर्षणां प्रतिमार्जता ।  
 तत्कृतं रावणं इत्वा मयेदं मानकाङ्क्षिणा ॥ ११ ॥  
 निर्जिता जीवलोकस्य तपसा भावितात्मना ।  
 अगस्त्येन दुराधर्षा मुनिना दक्षिणेव दिक् ॥ १२ ॥  
 विदितश्चास्तु भद्रं ते योऽयं रणपरिश्रमः ।  
 सुतीर्णः सुहृदां वीर्यान्नि त्वदर्थं मया कृतः ॥ १३ ॥  
 रक्षता तु मया वृत्तमपवादं च सर्वतः ।  
 प्रख्यातस्यात्मवंशस्य व्यङ्ग्यं च परिमार्जता ॥ १४ ॥  
 प्राप्तचारित्रसन्देहा मम प्रतिमुखे स्थिता ।  
 दीपो नेत्रातुरस्येव प्रतिकूलाऽसि मे दृढा ॥ १५ ॥



किं मामसदृशं वाक्यमीदृशं श्रोत्रदारुणम् ।

रूक्षं श्रावयसे वीर प्राकृतः प्राकृतामिव ॥ २ ॥

न तथाऽस्मि महाबाहो यथा मामवगच्छसि ।

प्रत्ययं गच्छ मे स्वेन चारित्र्येणैव ते शपे ॥ ३ ॥

पृथक्स्त्रीणां प्रचारेण जातिं त्वं परिशङ्कसे ।

परित्यजेनां शङ्कां तु यदि तेऽहं परीक्षिता ॥ ४ ॥

यदहं गात्रसंस्पर्शं गताऽस्मि विवशा प्रभो ।

कामकारो न मे तत्र दैवं तत्रापराध्यति ॥ ५ ॥

मदधीनं तु यत्तन्मे हृदयं त्वयि वर्तते ।

पराधीनेषु गात्रेषु किं करिष्याम्यनीश्वरी ॥ ६ ॥

सह संवृद्धभावेन संसर्गेण च मानद ।

यदि तेऽहं न विज्ञाता हता तेनास्मि शाश्वतम् ॥ ७ ॥

प्रेषितस्ते महावीरो हनुमानवलोककः ।

लङ्कास्थाऽहं त्वया राजन् किं तदा न विसर्जिता ॥ ८ ॥

प्रत्यक्षं वानरस्यास्य तद्वाक्यसमनन्तरम् ।

त्वया संत्यक्तया वीर त्यक्तं स्याज्जीवितं मया ॥ ९ ॥

न वृथा ते श्रमोऽयं स्यात्संशयेऽन्यस्य जीवितम् ।

सुहृज्जनपरिक्लेशो न चायं विफलस्तव ॥ १० ॥





किं मामसदृशं वाक्यमीदृशं श्रोत्रदारुणम् ।

रुक्षं श्रावयसे वीर प्राकृतः प्राकृतामिव ॥ २ ॥

न तथाऽस्मि महाबाहो यथा मामवगच्छसि ।

प्रत्ययं गच्छ मे स्वेन चारित्र्येणैव ते शपे ॥ ३ ॥

पृथक्स्त्रीणां प्रचारेण जातिं त्वं परिशङ्कसे ।

परित्यजैनां शङ्कां तु यदि तेऽहं परीक्षिता ॥ ४ ॥

यदहं गात्रसंस्पर्शं गताऽस्मि विवशा प्रभो ।

कामकारो न मे तत्र दैवं तत्रापराध्यति ॥ ५ ॥

मदधीनं तु यत्तन्मे हृदयं त्वयि वर्तते ।

पराधीनेषु गात्रेषु किं करिष्याम्यनीश्वरी ॥ ६ ॥

सह संवृद्धभावेन संसर्गेण च मानद ।

यदि तेऽहं न विज्ञाता हता तेनास्मि श्लाघ्यतम् ॥ ७ ॥

प्रेषितस्ते महावीरो हनुमानवलोककः ।

लङ्कास्थाऽहं त्वया राजन् किं तदा न विसर्जिता ॥ ८ ॥

प्रत्यक्षं वानरस्यास्य तद्वाक्यसमनन्तरम् ।

त्वया संत्यक्तया वीर त्यक्तं स्याज्जीवितं मया ॥ ९ ॥

न वृथा ते श्रमोऽयं स्यात्संशयेऽन्यस्य जीवितम् ।

सुहृज्जनपरिक्लेशो न चायं विफलस्तव ॥ १० ॥



प्रणम्य देवतेभ्यश्च ब्राह्मणेभ्यश्च मैथिली ।  
वद्धाञ्जलिपुट्य चैदमुवाचाग्निसमीपतः ॥ २० ॥

( २ )

यथा मे हृदयं नित्यं नापसर्पति राघवात् ।  
तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २१ ॥

यथा मां शुद्धचारित्र्यां दुष्टां जानाति राघवः ।  
तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २२ ॥

एवमुक्त्वा तु वैदेही परिक्रम्य हुताशनम् ।  
विवेश ज्वलनं दीप्तं निशङ्केनान्तरात्मना ॥ २३ ॥

जनश्च सुमर्हास्तत्र बालवृद्धसमाकुलः ।  
ददर्श मैथिलीं दीप्तां प्रविगन्तीं हुताशनम् ॥ २४ ॥

तप्तनवहेमाभा तप्तकाञ्चनभूषणा ।  
पपात ज्वलनं दीप्तं सर्वलोकस्य सन्निधौ ॥ २५ ॥

प्रचुक्रुशुः स्त्रियः सर्वास्तां दृष्ट्वा हव्यवाहने ।  
पतन्तीं संस्कृतां मन्त्रैर्वसोधारामिवाध्वरे ॥ २६ ॥

अग्निं विशन्त्यां तु हाहेति चिपुलः स्वनः ।  
वानराणां च सम्बभूवादृतोपमः ॥ २७ ॥

तन्नो हि दुर्मना रामः श्रुत्वैवं वदतां गिरः ।

दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा वाष्पव्याकुललोचनः ॥ २८ ॥

विधूयाथ चितां तां तु वैदेहीं हव्यवाहनः ।

उत्तस्थौ मूर्तिमानाशु गृहीत्वा जनकात्मजाम् ॥ २९ ॥

तरुणादित्यसङ्काशां तप्तकाञ्चनभूषणाम् ।

रक्ताम्बरधरां वालां नीलकुञ्चितमूर्धजाम् ॥ ३० ॥

अक्लिष्टमाल्याभरणां तथारूपामनिन्दिताम् ।

ददौ रामाय वैदेहीमङ्गे कृत्वा विभावसुः ॥ ३१ ॥

अत्रवीत्तु तदा रामं साक्षी लोकस्य पावकः ।

एषा ते राम वैदेही पापमस्यां न विद्यते ।

विशुद्धभावां निष्पापां प्रतिगृह्णाष्व सैधिलीम् ॥ ३२ ॥

ततः प्रीतमना रामः श्रुत्वैवं वदतां वरः ।

दध्यौ मुहूर्तं धर्मात्मा हर्षव्याकुललोचनः ॥ ३३ ॥

एवमुक्तो महातेजा धृतिमानुरुविक्रमः ।

उवाच त्रिदशश्रेष्ठं रामो धर्मभृतां वरः ॥ ३४ ॥

अवश्यं चापि लोकेषु सीता पावनमर्हति ।

दीर्घकालोपिता हीयं रावणान्तःपुरे शुभा ॥ ३५ ॥

वालिशो वत कामात्मा रामो दशरथात्मजः ।

इति वक्ष्यति मां लोको जानक्रीमविशोधय हि ॥ ३६ ॥

प्रणम्य दैनतेभ्यश्च बालणेभ्यश्च मैथिली ।  
बद्धाञ्जलिपुटा चेदमुवाचाग्निसमीपतः ॥ २० ॥

( २ )

यथा मे हृदयं नित्यं नापसर्पति राघवात् ।  
तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २१ ॥

यथा मां शुद्धचारित्रां दुष्टां जानाति राघवः ।  
तथा लोकस्य साक्षी मां सर्वतः पातु पावकः ॥ २२ ॥

एवमुक्त्वा तु वेदेही परिक्रम्य हुताशनम् ।  
विवेश ज्वलनं दीप्तं निशःक्रेनान्तरात्मना ॥ २३ ॥

जनश्च सुमहास्तत्र बालवृद्धसमाकुलः ।  
ददर्श मैथिलीं दीप्तां प्रविशन्तीं हुताशनम् ॥ २४ ॥

सा तप्तनवहेमाभा तप्तकाञ्चनभूषणा ।  
पपात ज्वलनं दीप्तं सर्वलोकस्य सन्निधौ ॥ २५ ॥

प्रचुक्रुशुः स्त्रियः सर्वास्तां दृष्ट्वा हव्यवाहने ।  
पतन्तीं संस्कृतां मन्त्रैर्वसोर्धारामिवाध्वरे ॥ २६ ॥

तस्यामग्निं विशन्त्यां तु हाहेति विपुलः स्वनः ।  
रक्षसां वानराणां च सम्बभूवादृतोपमः ॥ २७ ॥



अनन्यहृदयां सीतां मच्चित्तपरिरक्षिणीम् ।  
 अहमप्यवगच्छामि मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ ३७ ॥  
 इमामपि विशालाक्षीं रक्षितां स्वेन तेजसा ।  
 रावणो नातिवर्तेत वेलामिव महोदधिः ॥ ३८ ॥  
 न च शक्तः स दुष्टात्मा मनसाऽपि हि मैथिलीम् ।  
 प्रघर्षयितुमप्राप्यां दीप्तामग्निशिखामिव ॥ ३९ ॥  
 नेयमर्हति वैक्लव्यं रावणान्तःपुरे सती ।  
 अनन्या हि मया सीता भास्करस्य प्रभा यथा ॥ ४० ॥  
 विशुद्धा त्रिषु लोकेषु मैथिली जनकात्मजा ।  
 न विहातुं मया शक्या कीर्तिरात्मवता यथा ॥ ४१ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा विजयी महाबलः  
 प्रशस्यमानः स्वकृतेन कर्मणा ।  
 समेत्य रामः प्रियया महायशाः  
 सुखं सुखार्होऽनुबभूव राघवः ॥ ४२ ॥

### ११—कस्यचिन्मुनेराश्रमस्य वर्णनम्

अहो प्रभावस्तपसाम् । इयं मुनेः शान्ताऽपि मूर्तिः  
 उत्तमकनकावदाता, परिस्फुरन्ती सौदामिनीव चक्षुः





निश्चेतनास्तरवोऽपि सनियमा इव लक्ष्यन्ते । किं पुनः  
सचेतनाः प्राणिनः ।

## १२-पार्वत्याः शिवस्य दर्शनम्

शिवार्थं तपश्चरन्त्याः पार्वत्याः सकाशं कश्चिज्जटिल-  
स्तपोनिधिः समाययौ । आतिथेयी सा बहुमानपूर्वकं  
तं पूजया प्रत्युज्जगाम । विधिप्रयुक्तां सत्क्रियां परिगृह्य क्षणं  
च परिश्रमं विनीय तपोनिधिरुमां पश्यन् वक्तुं प्रचक्रमे :—

हे तपोधने ! द्विजातित्वादुपपन्नचापलोऽहं भवतीं किञ्चि-  
त्पण्डुमना अस्मि । रहस्यं न चेत्, प्रतिवक्तुमर्हसि ।  
वेधसः कुले भवत्या उत्पत्तिः, वपुः त्रिलोकसौन्दर्यमिवो-  
दितम्, ऐश्वर्यसुखं मृग्यं नैव, वयोऽपि नवमेव । अतः परं  
किं तपःफलं स्यात्, वद । हे गौरि, किमिति यौवने त्वया-  
भरणान्यपास्य वार्धकशोभि वल्कलं धृतम् । यदि दिवं  
प्रार्थयसे, तर्हि श्रमः वृथा, यतस्तव पितुः प्रदेशाः देवभूमयः  
सन्ति । अथ वरं प्रार्थयसे चेत्, तर्ह्यलं समाधिना ।

इति द्विजन्मनाऽभिहिता सा मनोगतं शंसितुं न  
शशाक । अनन्तरं पार्श्ववर्तिनीं सखीमैक्षत । तदीया

सखी वं वर्णिनमुवाच—हे साधो, तव कुतूहलं चेत् तर्हि  
निबोध यदर्थमेतया स्ववपुः तपःसाधनं कृतम् । इयं  
महेन्द्रप्रभृतीन् चतुर्दिगीशानवमत्य पिनाकपाणिं पतिमा-  
प्नुमिच्छति ।

अथ वर्णी आह । यत् परिणीतया त्वया वृद्धवृषमा-  
रुदं विलोक्य महाजनः स्मेरमुखः भविष्यतीति सा ने विड-  
म्बना । वपुस्तावत्पिनाकिनः विरूपनेत्रयुक्तं, उत्पत्तिरल-  
क्षिता, वित्तं दिगम्बरत्वम् । हे बालमृगाक्षि, वरेषु यद्यत्  
मृग्यते तत् त्रिलोचने व्यस्तमप्यस्ति किम् । अस्माद-  
मदीप्मितान्मनः निवर्तय । वच तद्विधः सः, वच न  
पुण्यलक्षणा त्वम् ।

इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि पार्वत्या विलोचने  
निर्यगादिने । सैनमुवाच च । परमार्थतो एरं न वेत्ति  
नूनम्, यन्मामेवमात्य । मन्दाः अलोकयामान्यम-  
चिन्त्यहेतुकं महात्मनां चरितं द्विपन्ति । स एवेजिज्ञासुः  
सन् सम्यक् प्रभवः । इमजानाश्रयः सन् त्रिलोकनाथः,  
भीमरूपोज्ज्वलः शिवः । पिनाकिनो याभाभ्यविदो न नन्वि ।  
अप्रमूर्तेः शिवस्य वचः विभूषणोद्भासि पितृभ्योति वा  
समान्, गताविनाशिनः दुष्टनाशिनः वा सदाह, वपुर्हि सन्तु-

युक्तं वा स्यात् तन्नावधार्यते । तदङ्गसंस्पर्शमवाप्य  
 चिताभस्मरजः विशुद्धये कल्पते । हरदोषं कथयता त्वया तं  
 प्रत्येकं साधु भाषितम् । यम् ब्रह्मणः अपि कारणं  
 ब्रुवन्ति स कथं लक्ष्यप्रभवः भविष्यति । अलं विवादेन ।  
 त्वया यथा स श्रुतः, कात्स्न्येनासौ तथाविध एव । मम तु  
 मनो हरे स्थितम् । हे आलि, स्फुरितोत्तराधरोज्यं बद्धं  
 निवार्यताम्, यतः यो महतोऽपभाषते न केवलं स पाप-  
 भाक्, प्रत्युत सोऽपि यस्तस्मात् शृणोति । अथवा इतः  
 गमिष्यामि इति वदन्ती वाला ततश्च चाल । वृषकेतनश्च  
 स्वरूपमास्थाय कृतस्मितस्तां समाललम्बे । तं वीक्ष्य  
 शैलाधिराजतनया मार्गाचलव्यतिकराकुलिता सिन्धुरिव न  
 ययौ न तस्यौ । हे अवनताङ्गि, अद्य प्रभृत्यहं तव तपोभिः  
 कीतो दासोऽस्मीति वादिनि चन्द्रमौलौ सा शीघ्रमेव निय-  
 मजं क्लममुत्ससर्ज ।

—

### १३—नवमवेतालकथा ✧

अवन्तिष्वस्ति नगरी युगादौ देवनिर्मिता ।

बनुरिवोदामभोगिभूतिविभूषिता ॥ १ ॥



अहं तावन्न पश्यामि सदृशं पुत्रि ते वरम् ।

तत्कुरुष्व नृपान्सर्वान्मेलयित्वा स्वयंवरम् ॥ ११ ॥

एतत्पितृवचः श्रुत्वा राजपुत्री नगाद मा ।

तात स्वयंवरं कर्तुं हेषणान्नाहमुत्सहे ॥ १२ ॥

किं त्वेकं वेत्ति योऽपूर्वं विज्ञानं स्वाकृतिर्युवा ।

तस्मै त्वयाहं दातव्या नार्थोऽन्येनाधिकेन मे ॥ १३ ॥

इत्यनङ्गरतेस्तस्याः श्रुत्वा स्वदुहितुर्वचः ।

तादृशं तद्वरं यावदन्विष्यति स भूपतिः ॥ १४ ॥

तावत्तल्लोकतो बुद्ध्वा चत्वारस्तमुपाययुः ।

वीरा विज्ञानिनो भव्याः पुरुषा दक्षिणापथात् ॥ १५ ॥

चे राज्ञा पूजितास्तस्मै स्वं स्वं विज्ञानमेकशः ।

शशंसुः सन्निधौ तस्या राजपुत्र्यास्तदर्थिनः ॥ १६ ॥

एको जगाद शूद्रोऽहमाख्यातो पञ्चपट्टिकः ।

पञ्चाग्र्यवस्त्रयुग्मानि करोम्येकोऽहमन्वहम् ॥ १७ ॥

तेभ्य एकं प्रयच्छामि देवायैकं द्विजन्मने ।

एकं च परिगृह्णामि वाससोरात्मनः कृते ॥ १८ ॥

एकं ददामि भार्यायै यदि सा भवतीह मे ।

एकं विक्रीय चाहारपानादि विदधाम्यहम् ॥ १९ ॥



एतच्छ्रुत्वा स राजा तं वेतालं प्रत्यभाषत ।  
 मौनं त्याजयति प्रायः कालक्षेपाय मां भवान् ॥ २९ ॥  
 अन्यथा गहनः कोऽयं प्रश्नो योगेश्वरोच्यताम् ।  
 शूद्राय हि कुविन्दाय क्षत्रिया दीयते कथम् ॥ ३० ॥  
 वैश्यायापि कथं देया क्षत्रिया यच्च तद्गतम् ।  
 मृगादिभाषाविज्ञानं कार्यं तत्कोपयुज्यते ॥ ३१ ॥  
 योऽपि विप्रस्तृतीयोऽत्र तेनापि पतितेन किम् ।  
 स्वकर्मप्रच्युतेनेन्द्रजालिना वीरमानिना ॥ ३२ ॥  
 तस्मात्तस्मै क्षत्रियाय चतुर्थाय समाय सा ।  
 देया खड्गधरायैव स्वविद्यावीर्यशालिने ॥ ३३ ॥

### १४—दरिद्रगृहिण्याः कथा

एकदा राजा वर्त्मनि गच्छन् कचिद् गृह एकाकिनीं  
 रुदतीं नारीं दृष्ट्वा ' किमर्थमर्धरात्रौ रोदिति । किं दुःख-  
 मेतस्याः ' इति विचारयितुमेकमङ्गरक्षकं प्राहिणोत् । ततोऽ-

क. पुनरागत्य प्राह—देव, मया पृष्टा यदाह तच्छृणु—

मत्पतिरेव मञ्चकगतः स्थूणावशेषं गृहं

कुशलिनी वत्सस्य वार्तापि नो ।





आमेखलं सञ्चरतां घनानां  
 छायामधःसानुगतां निषेव्य ।  
 उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते  
 शृङ्गाणि यस्यातपवन्ति सिद्धाः ॥ ४ ॥

पदं तुषारस्रुतिधौतरक्तं  
 यस्मिन्नदृष्ट्वापि हतद्विपानाम् ।  
 विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रमुक्तैः  
 मुक्ताफलैः केसरिणां किराताः ॥ ५ ॥

यः पूरयन् कीचकरन्ध्रभागान्  
 दरीमुखोत्थेन समीरणेन ।  
 उद्गास्यतामिच्छति किन्नराणाम्  
 तानप्रदायित्वमिवोपगन्तुम् ॥ ६ ॥

कपोलकण्डूः करिभिर्विनेतुं  
 विघट्टितानां सरलद्रुमाणाम् ।  
 यत्र सुतक्षीरतया प्रसूतः  
 सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥ ७ ॥

दिवाकराद्रक्षति यो गुहासु  
 लीनं दिवाभीतमिवान्धकारम् ।  
 क्षुद्रेऽपि नूनं शरणं प्रपन्ने  
 ममत्वमुच्चैःशिरसां सतीव ॥ ८ ॥



## १६—किं पर्वणि मुण्डितं शिरः

अस्ति प्रख्यातवल्लभापोऽनेकनरेन्द्रमुकुटमरीचिजाड-  
जटिलीकृतपादपीठः शरच्छशाङ्गकिरणनिर्मलयशाः समुद्रपर्य-  
न्तायाः पृथिव्या भर्ता नन्दा राजा । तस्य सर्वशास्त्राधिगतस-  
मस्ततत्त्वः सचिवो वररुचिर्नाम । तस्य च प्रणयकलहेन जाया  
कुपिता । सा चातीव वल्लभा । अनेकप्रकारं परितोष-  
माणापि न प्रसीदति । ब्रवीति च भर्ता, भद्रे ! येन प्रकारेण  
तुष्यसि तं वद, निश्चितं करोमि । ततः कथञ्चित् तयोक्तं  
यदि शिरो मुण्डयित्वा मम पादयोर्निपतसि, तदा प्रसादा-  
भिमुखी भवामि । तथानुष्ठिते प्रसन्नाऽऽसीत् । अथ  
नन्दस्य भार्यापि तथैव रुष्टा प्रसाद्यमानापि न  
तुष्यति । तेनोक्तं, भद्रे त्वया विना मुहूर्त्तमपि न जीवामि,  
पादयोः पतित्वा त्वां प्रसादयामि । साऽब्रवीत्, यदि  
खलीनं मुखे प्रक्षिप्याहं तव पृष्ठे समारुह्य त्वां धनं  
तस्तु यदि अश्ववत् हेषसे, तदा प्रसन्ना भवामि ।  
तथैवानुष्ठितम् । अथ प्रभातसमये सभाया-  
न् राज्ञः समीपे वररुचिरायातः । तञ्च दृष्ट्वा  
पप्रच्छ, वररुचे ! किं पर्वणि मुण्डितं शिरस्त्वया

न किं दद्यान्न किं कुर्यात् स्त्रीभिरभ्यर्थितो नरः ।  
अनरवा यत्र हेषन्ते शिरः पर्वणि मुण्डितम् ॥

---

## १६-किं पर्वणि मुण्डितं शिरः

४

अस्ति प्रख्यातबलपौरुषोऽनेकनरेन्द्रमुकुटमरीचिजाल-  
जटिलीकृतपादपीठः शरच्छशाङ्गकिरणनिर्मलयशः समुद्रपर्य-  
न्तायाः पृथिव्या भर्ता नन्दा राजा । तस्य सर्वशास्त्राधिगतस-  
मस्ततत्त्वः सचिवो वररुचिर्नाम । तस्य च प्रणयकलहेन जाया  
कुपिता । सा चातीव बलुभा । अनेकप्रकारं परितोष्य-  
माणापि न प्रसीदति । ब्रवीति च भर्ता, भद्रे ! येन प्रकारेण  
तुष्यसि तं वद, निश्चितं करोमि । ततः कथञ्चित् तयोक्तं  
यदि शिरो मुण्डयित्वा मम पादयोर्निपतसि, तदा प्रसादा-  
भिमुखी भवामि । तथानुष्ठिते प्रसन्नाऽऽसीत् । अयं  
नन्दस्य भार्यापि तथैव रुष्टा प्रसाद्यमानापि न  
तुष्यति । तेनोक्तं, भद्रे त्वया विना मुहूर्त्तमपि न जीवामि,  
पादयोः पतित्वा त्वां प्रसादयामि । साऽब्रवीत्, यदि  
खलीनं मुखे प्रक्षिप्याहं तव पृष्ठे समारुह्य त्वां धावयामि  
धावितस्तु यदि अश्ववत् हेषसे, तदा प्रसन्ना भवामि ।  
राज्ञापि तथैवानुष्ठितम् । अयं प्रभातसमये सभाया-  
मुपविष्टस्य राज्ञः समीपे वररुचिरायातः । तञ्च दृष्ट्वा  
। पप्रच्छ, वररुचे ! किं पर्वणि मुण्डितं शिरस्त्वया ?  
साऽब्रवीत् ।

न किं दद्यान् किं कुर्यान् स्त्रीभिरभ्यर्थितो नरः ।  
अनश्वा यत्र हेषन्ते शिरः पर्वणि मुण्डितम् ॥

### १७—कालिदासराक्षसकथा

कदाचिद्राजेन विलासार्थं नूतनगृहान्तरं निर्मितम् । तत्र  
गृहान्तरे गृहप्रवेशात्पूर्वमेकः कश्चिद् ब्रह्मराक्षसः प्रविष्टः । स  
च रात्रौ तत्र ये वसन्ति तान्भक्षयति । ततो मान्त्रिकान्स-  
माहूय तदुच्चाटनाय राजा यतते स्म । स चागच्छन् मान्त्रि-  
कानेव भक्षयति । किं च स्वयं कवित्वादिकं पूर्वाभ्यस्तमेव  
पठंस्तिष्ठति । एवं स्थिते तत्रैव रक्षसि राजा ‘कथमस्य  
निवृत्तिः’ इति व्यचिन्तयत् । तदा कालिदासः प्राह—‘देव,  
नूनमयं राक्षसः सकलशास्त्रप्रवीणः सुकविश्च भाति ।  
अतस्तमेव तोषयित्वा कार्यं साधयामि । मान्त्रिकास्तिष्ठन्तु ।  
मम मन्त्रं पश्य’ इत्युक्त्वा स्वयं तत्र रात्रौ गत्वा शेते स्म ।  
प्रथमयामे ब्रह्मराक्षसः समागतः । स चापूर्वं पुरुषं दृष्ट्वा प्रति-  
याममेकैकां समस्यां पाणिनिसूत्रमेव पठति । येनोत्तरं तद्-  
ष्टदयगतं नोक्तम्, ‘अयं न ब्राह्मणः अतो हन्तव्यः’ इति  
निश्चित्य हन्ति । तदानीमपि पूर्ववदयमपूर्वः पुरुषः । अतो मया

## १६—किं पर्वणि मुण्डितं शिरः

अस्ति प्रख्यातवल्गुपौरुषोऽनेकनरेन्द्रमुकुटमरीचिजा  
जटिलीकृतपादपीठः शरच्छशाङ्गकिरणनिर्मलयशः समुद्रप  
न्तायाः पृथिव्या भर्ता नन्दा राजा । तस्य सर्वशास्त्राधिगत  
मस्ततत्त्वः सचिवो वररुचिर्नाम । तस्य च प्रणयकलहेन जा  
कुपिता । सा चातीव वल्लभा । अनेकप्रकारं परितोष  
माणापि न प्रसीदति । ब्रवीति च भर्ता, भद्रे ! येन प्रकारेण  
तुष्यसि तं वद, निश्चितं करोमि । ततः कथञ्चित् तयो  
यदि शिरो मुण्डयित्वा मम पादयोर्निपतसि, तदा प्रसाद  
भिमुखी भवामि । तथानुष्ठिते प्रसन्नाऽऽसीत् । अ  
नन्दस्य भार्यापि तथैव रूढा प्रसाद्यमानापि  
तुष्यति । तेनोक्तं, भद्रे त्वया विना मुहूर्त्तमपि न जीवा  
पादयोः पतित्वा त्वां प्रसादयामि । साऽब्रवीत्, य  
खलीनं मुखे प्रक्षिप्याहं तव पृष्ठे समारुह्य त्वां धावयामि  
धावितस्तु यदि अश्ववत् हेषसे, तदा प्रसन्ना भवामि  
राज्ञापि तथैवानुष्ठितम् । अथ प्रभातसमये सभाया  
मुपविष्टस्य राज्ञः समीपे वररुचिरायातः । तत्र दृष्ट्वा  
राजा पप्रच्छ, वररुचे ! किं पर्वणि मुण्डितं शिरस्त्वया  
सोऽब्रवीत् ।

तुष्टोऽस्मि । किं तवाभीष्टम् ' इति । कालिदासः ' त्वमस्मा-  
दृष्टवानिस्तर ' इत्याह । सोऽपि 'तथा' इति गतः । अनन्तरं  
तुष्टो भोजः कविं बहु मानितवान् ।

## १८-रामाय सीतायाः सन्देशः

वाच्यस्त्वया मद्वचनात्स राजा  
वह्नौ विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।  
मां लोकवादश्रवणादहासीः  
श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥ १ ॥

कल्याणबुद्धेरथवा तवायं  
न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।  
ममैव जन्मान्तरपातकानां  
विपाकविस्फूर्जथुरप्रसन्नः ॥ २ ॥

उपस्थितां पूर्वमपास्य लक्ष्मीं  
वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः ।  
तदास्पदं प्राप्य तयातिरोपा-  
त्तोदास्मि न त्वद्वने वसन्ती ॥ ३ ॥





## १६—हास्यरसः

स्वयं पञ्चमुखः पुत्रौ गजाननपटाननौ ।  
दिगम्बरः कथं जीवेदन्नपूर्णां न चेद्गृहे ॥ १ ॥

को न याति वशं लोके मुखे पिण्डेन पूरितः ।  
मृदङ्गो मुखलेपेन करोति मधुरध्वनिम् ॥ २ ॥

एका भार्या प्रकृतिमुखरा चञ्चला च द्वितीया ।  
पुत्रद्वन्द्वो भुवनविजयी मन्मथो दुर्निवारः ।  
शेषः शय्या शयनमृदधौ वाहनं पन्नगारिः,  
स्मारं स्मारं स्वगृहचरितं दारुभूतो मुरारिः ॥ ३ ॥

अर्जुं वाञ्छति वाहनं गणपतेराखुं धुधार्तः फणी,  
तञ्च ग्राञ्चपतेः शिखी च गिरिजासिंहोऽपि नागाननम् ।  
गौरी जह्नु सुतामसूयति कलानाथं कपालानलो,  
निर्विण्णः स पर्पो कुटुम्बकलघादीशोऽपि छालाष्ट्रम् ॥ ४ ॥

तातोऽज्जरत्येन पीतधरणतलातो बल्लभोऽज्येन रोपा-  
दादात्याग्निमयर्ष्यः स्वयदनविवरे धारिता दैरिणी मे ।  
नेह मे छेदयन्ति प्रतिदिनसमुपाकान्तपूजानिमित्तं,  
तस्मान्निदधा सदाजद्विजदरसदनं सदैर्धव त्यजामि ॥ ५ ॥



## २०-चरमश्लोकः

ततः कदाचिद्भोजराजः कालिदासं प्रति प्राह—‘सुकवे, त्वमस्माकं चरमग्रन्थं पठ ’ ततः क्रुद्धो राजानं विनिन्द्य कालिदासः क्षणेन तं देशं त्यक्त्वा एकशिलानगरं प्राप । ततः कालिदासवियोगेन शोकाकुलस्तं कालिदासं मृगयितुं राजा कापालिकवेपं धृत्वा क्रमेणैकशिलानगरं प्राप । ततः कालिदासो योगिनं दृष्ट्वा तं सामपूर्वं पप्रच्छ—‘योगिन्, कुत्र तेऽस्ति स्थितिः ’ इति । योगी वदति—‘सुकवे, अस्माकं धारानगरं वसतिः ’ इति । ततः कविराह—‘तत्र भोजः कुशली किम् । ’ ततो योगी प्राह—‘किं मया वक्तव्यम् ’ इति । ततः कविराह—‘तत्रातिशयवार्तास्ति चेत्सत्यं कथय ’ इति । तदा योगी प्राह—‘भोजो दिवं गतः ’ इति । ततः कविभूर्भो निपत्य प्रलपति—‘देव त्वां विनास्माकं क्षणमपि भूमौ न स्थितिः । अतस्त्वत्समीपमागच्छामि, इति कालिदासो घट्टशो विलप्य चरमश्लोकं कृतवान्—

‘अथ धारा निराधारा निरालम्बः सरस्वती ।

पण्डिताः खण्डिताः सर्वे भोजराजे दिवं गते ॥ १ ॥

एवं यदा कविना चरमश्लोक उत्तरतर्कस्य स योगी भूतले विराटः पपात । ततः कालिदासमरुतधारिणं तमदबोधय





















advice to the Prince. This lesson is the concluding portion of the advice.

अतिकुटिल...दारुणो—terrible on account of thousands of actions which are troublesome and very crooked. राज्यतन्त्रे—in the administration of a state. उपालभ्यसे—are reproved, chided ; न प्रकाश्यसे विष्टैः—our real character is not made public by sensualists ; शट्— a companion of a king or prince who helps him in love-affairs and love-intrigues ; सेवकवृकैः—by servants who act like wolves ; विडम्ब्यसे—are ridiculed. विषयैः—by objects of sensuous enjoyment. आक्षिप्यसे—led astray, allured. रागेण—by passion. अप्रतिबुद्ध—who is not wide-awake.

## PAGE 10

मुखरोक्तवान्—made me garrulous or talkative. पल्लोकरोति—makes wicked. कल्याणैः—accompanied by blessings. कुलक्रमागताम्—come ( to you ) in succession. उद्बह—bear, take up. (marry). ऊढां—borne ( married ), धुरम्—axle. सप्तद्वीपभूषणां—which has the seven द्वीप as its ornaments ; the number is sometimes four, nine, thirteen or eighteen also, but usually it is seven as here. द्वीप—a division of the terrestrial world. प्रतापमारोपयितुम्—to achieve glory. मिलादेशः—(1) whose commands are ever obeyed ; (2) whose words ever come true.







## 7. THE STORY OF A MAN MISER BY NATURE

Taken from the पञ्चतन्त्रम्—a book composed by विष्णुशर्मा to teach नीति by way of stories to the sons of a king probably of the 4th or 5th Cen. A. D.

भित्तार्जितैः—obtained (earned) by begging.

PAGE 11

षाण्मासिकप्रसववशात्—because of the production being every six months. यूयं—herd. आसन्न—near. गृह-कर्मव्यग्रतया—being busy in household duties.

स पाण्डुरतां गतः—he became whitish pale. पाण्डुरः—pale.

PAGE 12.

## 8. THE CHARACTERISTICS OF A GOOD SERVANT.

This passage is taken from the कादम्बरी ( उत्तर भाग ) and is a portion of the speech of मेघनाद—servant of चन्द्रापीड । मेघनाद is telling कादम्बरी that all the servants of the Prince are in sorrow on account of the calamity which befell the Prince.

सम्पत्तेः—सेवन्ते—serve more in adversity than in prosperity ; समालापाः—those who talk (freely) equality. क्षिप्यमाणाः—being hurled into महाहवेषु battles ; भर्तुः—masters in p . . . ) . . . भर्तुः

miserliness in not leaving their master, *i. e.*, who are otherwise very generous, but when it comes to give up their master, they would become misers and would not leave him; वाग्मिनः—good speakers, orators. जडाः—foolish, ignorant. स्वात्मना स्वामिचित्तादर्शे प्रतिबिम्बवद् धनन्ते—who are themselves present like a reflection in the mirror-like mind of their master.

PAGE 13.

## 9. THE LAWS OF MANU

These have been culled from the 4th chapter of the मनुस्मृति । The rules given below are generally to be observed by all.

गोमय—cowshed ; फाल्गुण्ये—furrowed land : चित्यां  
—in a stack, pile चल्मीके—in an ant-hill.

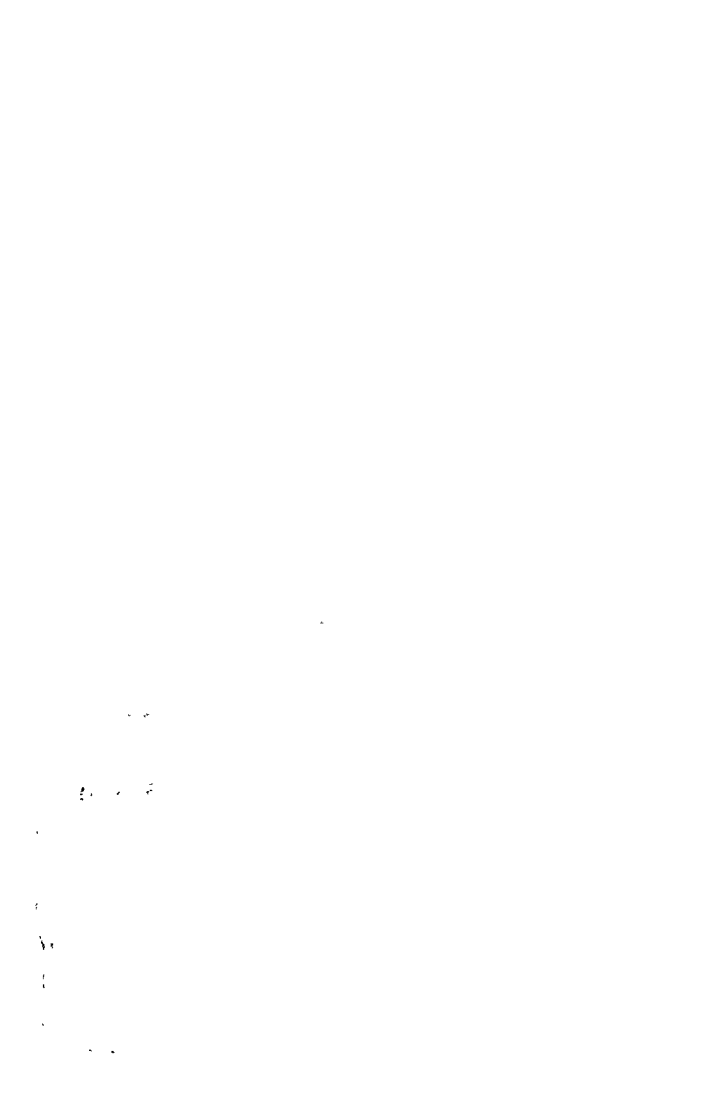
अनेष्यं—unclean thing ; करजैः—by nails, धान्यग्राम  
सुखोदयम्—which would not bring happiness in the  
long run.

PAGE 14.

न नविशेत्—should not sleep; श्राप्ते सुते—“रात्रिः  
पश्चिमो वासो सुते” श्राप उच्यते.” पाय...—the physical  
trouble, arising from the acquisition of धर्म and  
धर्म and the essential principles of the Vedas  
(should be pondered over), ईदृशं—like this; साधनम्—  
the साधनम्—not that, or more the श्रुत्युक्तम्—by the  
scripture.







symbol of jealousy practising all sorts of foul plays in order to achieve his aim of turning one away from austerities.

अस्माच्छरीरव्ययात्—from this wasting of the body.

## PAGE 21.

शक्रत्वं सूर्यत्वं कुबेरत्वं—these are high positions amongst the gods.

बाह्यार्थनिरपेक्षं—not caring for any external object.

शङ्ख...धरं—a conch, a disc, a club, a bow (made of horn), a sword and a lotus are the characteristics of विष्णु found in his images. किरीटी—one who has a किरीट—a diadem of gems, an epithet of विष्णु.

भूमिरापो etc. these are the physical manifestations of the Lord.

## PAGE 22

अव्ययं—imperishable; भौम—Mars who is represented as having been born from the Earth; ग्रह—planet; नक्षत्र—star.

आकल्पं—until the कल्प lasts. A कल्प is a period of time represented by one day of ब्रह्मा or one thousand yugas of human years equal to 432 millions of years of mortal race.

The अश्वि star is the highest star visible in the sky and does not move from its place. In fact अश्वि has come to mean fixed.

To a man of modern tastes the story may appear as an interesting explanation of the position of the star.

## 12. THE DIALOGUE BETWEEN KAIKEYI AND RAMA.

This is taken from the रामायण and refers to the occasion when राम hearing from सुमन्त्र that the king was lying ill at Kaikeyi's palace, came there and found him in a very wretched condition. All sorts of doubts arise in his mind as to the real cause of the sorrow of his father. कश्चित्—is it ?, सन्ताप and अभिनाय—both mean heat and thence affliction—mental or physical ; धृष्टं—haughty.

PAGE 23.

श्रुतं मम=प्रतिश्रुतं मम—promised to me ; प्राकृतः—ordinary (person).

अतिस्त्रुज्य—having given ; विशांपतिः ( विजः=प्रजाः ) King.

PAGE 24.

अभिकांक्षितम्—desired; प्रतिजाने—I promise; आर्जव—uprightness, simplicity, humility ; भृशदारुणम्—very terrible.

सन्निदेशः—order; अभिप्रेकमिमं त्यक्त्वा—leaving off this notation ; (अभिप्रेकमिदं in the text is a misprint) ; सन्निवेशः. समानुतः—over-powered (flooded) by pity.

PAGE 25.

अरिन्दमः—subduer of enemies; विंनयः—confident.

अलीकं—any displeasing thing, falsehood; वसुधासक्त-  
नयनः—with his eyes fixed towards the ground ; सत्वरः  
—in haste ; समाः—years.

## PAGE 26.

जयः—speed ; मन्युः—right anger, here it means,  
शोकः ।

अभिपन्नोदितः—whipped on.

## PAGE 27.

न मे मुख्यानां जंससे गुणान्—you do not expect good  
(chief) qualities in me ; महास्वनम्—loudly.

## 13. THE STORY OF TAPODATTA.

Taken from the कथामस्त्रिसागर composed by सोमदेव,  
a Brahmin of Kashmir in the 11th Cen. A.D. (see  
Notes, p. 2).

प्रतिष्ठानं—the name of the capital of an ancient  
kingdom ruled by पुरुरयम् now identified with Jhansi,  
opposite to प्रयाग.

अनुजयान्वितः—becoming repentent; विजयस्या—pre-  
tending on the guise of a Brahmana. रीतिरिति—'and' of  
waves. निवृत्ताः—funds.

## PAGE 28.

निवेद्यपुनः—asked again and again ; अविश्वस्यमानः  
मित्रतामिति—by words which can be taken for granted  
mean, मानसिमादित्य—words to the effect, 'I am  
grieved for the death of my friend' ; अविश्वस्यमानः—  
the word



अनक्षरो लिपिन्यासः—writing without letters.

#### 14. THE INFLUENCE OF GRIEF AND YOUTH

This passage is taken from the कादम्बरी. When वैशम्पायन lagged behind at the अञ्जोद lake, the Prince's retinue came away leaving him there and gave the news to king तारापीड and others in उज्जयिनी. On getting this news शुकनास, the father of वैशम्पायन, was very angry with his son and in his anger and sorrow spoke ill of him. At this तारापीड speaks to शुकनास and the present passage is a portion of his speech. The king says that he was too humble a being to be in a position to instruct शुकनास who was very learned. But even the learned have a certain defilement in their mind due to stroke of grief, and at this time they have to be spoken to and consoled.

बहुश्रुतस्य—of one who is very learned.

सत्त्वधतः—of him who is courageous.

दुःखातिपातेन—by a stroke of grief.

PAGE 29.

कलुषीक्रियते—is defiled. दर्शनं—insight.

वैशम्पायन was youthful and he stayed back at the lake searching for some object of love which said he had missed there. तारापीड tells शुकनास that this action of वैशम्पायन was under the influence of youth and was pardonable.

यस्य...कान्तम्—whose youth passed without any emotional change. यौवनावतारे—at the advent of youth ; from here begin a few very beautiful expressions involving what is known as सहोक्ति अलङ्कार ( सा सहोक्तिः सहार्थस्य वलादेकं द्विवाचकम् ). ऊरुयुगलेन—with the pair of thighs. ( ऊरू in the text is a misprint ) ; मलिनताहेतुः—cause of defilement. आकारेण—with the form.

The third paragraph of this lesson is a portion of the advice given by शुकनास to prince चन्द्रापीड when the latter was going to be coronated as a युवराज ।

अभिनवयौवनत्वम्—to have fresh youth.

अप्रतिरूपत्वम्—to have matchless beauty ; अमानुषशक्तित्वम्—to have extraordinary (superhuman) vigour. अनर्थपरम्परा—a line of evils. अविनय—immodesty ; cf. यौवनं धनसम्पत्तिः प्रभुत्वमविवेकिता । एकैकमप्यनर्थाय किमु यत्र चतुष्टयम् । अतिदुरन्ता—with an evil end. उपभोग-वृष्णिका—mirage of enjoyment. तान्येव....मनसः—the very same objects of enjoyment become all the more sweet by tasting.

PAGE 30.

## 15. THE DEFECTS OF WEALTH

This is a portion of the advice given to चन्द्रापीड by शुकनास when the Prince was going to be coronated as a युवराज.

न परिचयं रक्षति—does not keep up familiarity.

नाभिजनमीक्षते—pays no regard to nobility of birth.

विशेषज्ञता—the capacity to distinguish one thing from another. यथा यथा...उद्गमति—the more it flashes up the more it gives forth evil deeds only, just : the flame of the lamp emits soot. विकृताः—overpowered. रागावेशेन—by the seizure by passion. जरा.. वृद्धजनापदेशम्—look at the advice of the elders as the prattling due to the infirmity of old age.

### PAGE 31

अधिदैवतम्—the presiding deity. माहात्म्यमुद्गावयति—proclaims their greatness.

### 16. THE FINAL JOURNEY.

Taken from the महाभारतम् । This refers to the time when युधिष्ठिर after having ruled for a number years became tired of this world, particularly hearing of the dissensions amongst the पांडवस to their annihilation. युधिष्ठिर then resolved to go to Heaven bodily and was accompanied on journey by his four brothers and his wife. क्रुद्धनं—the slaughter of the वृष्णिस—कृष्ण's men. कालः पचति भूतानि...महामते—O wise man, (cooks) finishes all beings. Arjuna agreed by saying, time is killer. यमौ—the twins. युयुत्सु—was a brother of the पाण्डवस being the son of a courtesan of

धृतराष्ट्र ; भरतसत्तम—best amongst the भरतस (addressed  
of शुक to जनमेजय ).

## PAGE 32

नैष्ठिकीम् इष्टिं कारयित्वा—having got the vowed per-  
petual sacrifice performed ; अग्नीन्—the sacrificial fires  
(which every householder is required to keep); पुङ्गवाः—  
श्रेष्ठाः ।

## PAGE 33

बालुकार्णवम्—an ocean (expanse) of sands ; शिखरिणां  
वरम्—the best of mountains.

दर्शनम्—*lit.* sight i. e., view ; फाल्गुनः, श्वेतवाहनः—  
epithets of अर्जुन ; *Cf.* अर्जुनः फाल्गुनो जिष्णुः किरीटी श्वेत-  
वाहनः । वीभत्सुर्विजयी पार्थः सव्यसाची धनञ्जयः । पतान्यर्जुनना-  
मानि .....

## PAGE 34.

प्राणेन च पिकत्यसे—you boasted of your vigour  
(throughout your life).

समादयन्—causing to resound ; भूतभट्टेश—master  
of the past and the future ; आनृशंरया—compas-  
sionate ; धिष्ण्यं—place ; दृष्टापूर्त—viz.

पापी कूपतडागादि देवतायतनानि च ।

अप्रप्रदानमारामः पूर्तमार्याः प्रचक्षते ॥

एवमित्येकमप्यनं वेत्तायां यत्तु ह्यते ।

अनृपेयाश्च यतनमिष्टं तदभिधीयते ॥

कृन्तुं—cruelty (*lit.* censuring by people).

## PAGE 35.

ब्रह्मवध्याकृतं—killing a Brahmana ; जातु—ever  
त्यक्ष्यामि—I shall leave; श्लक्ष्णं—agreeable, smooth; संसृज्ये  
—praise.

पितृवृत्तेन—by the conduct of thy father ( धर्मराज  
अनुकोशः—kindness ; अनुत्तमां—better than what do  
not exist ; रोदसी—the Earth and the Heavens.

## 17. THE PRAISE OF KNOWLEDGE.

These verses are culled together from various  
books and are well-known.

## PAGE 36.

3. खेदम् अपनीय रमयति—having removed fatigue  
gives delight.

वितनोति—विस्तारयति ; कल्पलता—a creeper which  
gives things wished for.

4. प्रच्छन्नगुप्तं—concealed and well-protected. भोगकरं  
—giver of enjoyment.

5. प्रतिपत्तिः—honour, respect.

6. सुभाषितं—(lit. well-said) any small verse which  
is beautiful and appealing.

## PAGE 37.

8. रससिद्धाः—skilful in (painting) sentiments in  
whose body (of fame) there is no fear either of old  
age or of death.

9. स्वादीयसी—more tasteful.

10. अनर्घ्यत्वात्—being invaluable.

### 18 THE RESCUE OF THE ELEPHANT.

This passage is an adaptation from the eighth chapter of भागवतपुराण and describes in beautiful language the well-known miracle of the deliverance of an excellent elephant from the clutches of a crocodile.

नीरोदेनावृतः—surrounded by the milk-ocean. यः—  
व्रस्ते—which beautifies the ocean, the quarters and  
the sky by its three peaks of silver, iron and gold.  
द्रोणिः द्रोणी—valley ; करेणुभिः—with she-elephants. It  
is a well-known fact that the elephants move in  
herds.

### PAGE 38.

पुष्करम्—the tip of an elephant's tongue. विवक्रो—  
showed his valour i.e., struggled to come out; नमामद्वयं  
—a thousand years. मनोबलीजसां—of mettle, vigour  
and vitality.

न्यवसित—determined ; जप्यं—prayer to be uttered  
in undertone विमुक्तबद्धः—having renounced all attach-  
ment (to worldly objects). The epithets used here are  
applied to the Almighty.

### PAGE 39.

दण्डम्—punish to know. शम्भुं शम्भु—this was in  
the form of three or four and to be reached.

## PAGE 35.

ब्रह्मव्याकृतं—killing a Brahmana ; जातु—ever ;  
 त्यक्ष्यामि—I shall leave ; श्रुत्वा—agreeable, smooth ; संस्तव  
 —praise.

पितुर्वृत्तेन—by the conduct of thy father ( धर्मराज ) ;  
 अनुक्रोशः—kindness ; अनुत्तमां—better than what does  
 not exist ; रोदसी—the Earth and the Heavens.

## 17. THE PRAISE OF KNOWLEDGE.

These verses are culled together from various books and are well-known.

## PAGE 36.

3. खेदम् अपनीय रमयति—having removed fatigue,  
 gives delight.

वितनोति—विस्तारयति ; कल्पलता—a creeper which  
 gives things wished for.

4. प्रच्छन्नगुप्तं—concealed and well-protected. भोगकरी  
 —giver of enjoyment.

5. प्रतिपत्तिः—honour, respect.

6. सुभाषितं—(lit. well-said) any small verse which  
 is beautiful and appealing.

## PAGE 37.

8. रससिद्धाः—skilful in (painting) sentiments 'in  
 whose body (of fame) there is no fear either of old  
 age or of death'.

















7. मृग, मीन and सज्जन subsist on वृण, जल and सन्तोष respectively and their natural enemies are the fowler, the fisherman and the wicked respectively.

8. विधौ विरुद्धे—when fate is adverse ; सुधौवसिन्धौ—(moon) which is the ocean of the stream (mass) of nectar.

#### PAGE 45.

9. Spoken by भर्तृहरि to some king. निर्विशेषावशेषः—which leaves no difference as the remainder.

10. This is the prayer of a poet who has probably recited his poems before some अरसिक and therefore has not been appreciated.

11. This is a wholesome instruction. मर्मवाक्यं—either a secret or words which would pain ; लीजया भवजलं तरणीयम्—easily (then) can the waters of this world (of misery) be crossed.

END OF PART I.















6 अङ्गानि. 4 वेदाः, मीमांसा, न्यायशास्त्रम्, धर्मशास्त्रम्, पुराणम्—these form the 14. They are sometimes mentioned as fourteen, only. When they are mentioned as eighteen, आयुर्वेद, धनुर्वेद, गान्धर्ववेद and अर्थशास्त्र are added to the above.

सर्वासु च कलासु—in all the (sixty-four) arts. आचार्यकम् पदम्—mastery, the position of a teacher. बहुदोषजातं—a large number of defects.

वनप्रस्थम्—प्रस्थः, प्रस्थं means a table-land or a level plain; hence वनप्रस्थम्—a wood situated on a table-land. व्यालः—a beast of prey, such as a lion, tiger etc.; प्रयजितं—see notes above p. 5 परिग्रहान्—households, attendants, property etc.; पर्वतदरीनिकुञ्जान्—bowers and caves of the mountains. गिरिगह्वरे—in a cavern. अद्रिराट्—the Himalayas.

## PAGE 56.

किमिति—why. नटप्रपापोद्गतजीवितेन शरीरेण—with the body, life from which is gone away owing to a fall from the slope ( of the mountain ).

वैशमात् विरम्य--desisting from horrible cruelty. प्रतियूढशोकदुःखावेगः—with a flurry of grief and sorrow which had come up.

## PAGE 57.

त्यक्तान्तरे जने—towards a being troubled by calamity. स्वान्तोऽव्यभिःसङ्गता—want of attachment to



6 अङ्गानि, 4 वेदाः, मीमांसा, न्यायशास्त्रम्, धर्मशास्त्रम्, पुराणम्—these form the 14. They are sometimes mentioned as fourteen, only. When they are mentioned as eighteen, आयुर्वेद, धनुर्वेद, गान्धर्ववेद and अर्थशास्त्र are added to the above.

सर्वासु च कलासु—in all the ( sixty-four ) arts.  
प्राचार्यकम् पदम्—mastery, the position of a teacher.  
हुदोपजातं—a large number of defects.

वनप्रस्थम्—प्रस्थः, प्रस्थं means a table-land or a level plain ; hence वनप्रस्थम्—a wood situated on a table-land.  
प्रायः—a beast of prey, such as a lion, tiger etc. ;  
व्यजितं—see notes above p. 5 परिग्रहान्—households, attendants, property etc. ; पर्वतदरीनिकुञ्जान्—bowers and caves of the mountains. गिरिगह्वरे—in a cavern.  
हिमालयः—the Himalayas.

## PAGE 56.

किमिति—why. तटप्रपापोद्गतजीवितेन शरीरेण—with the body, life from which is gone away owing to fall from the slope ( of the mountain ).

वैशसात् विरम्य—desisting from horrible cruelty.  
तिव्यूढशोकदुःखावेगः—with a flurry of grief and sorrow which had come up.

## PAGE 57.

व्यसनान्तरे जने—towards a being troubled by calamity. स्वसौख्यनिःसङ्गता—want of attachment to







































## 13. THE NINTH STORY OF THE VAMPIRE

This is taken from the वेतालपञ्चविंशतिका which itself forms a part of the 12th chapter of the कथा-सरित्सागर । The frame-work of the वेतालपञ्चविंशतिका is (in the words of Macdonnel) as follows :

King त्रिविक्रमसेन of प्रतिष्ठान (a town on the banks of the गोदावरी) is directed by an ascetic to take down from a tree and convey a corpse without uttering a single word, to a spot in a grave-yard where certain rites for the attainment of high magical powers are to take place. As the king is carrying the corpse along on his shoulders, a वेताल, which has entered it, begins to speak and tells him a fairy tale. On the king inadvertently replying to a question, the corpse at once disappears and is found hanging on the tree again. The king goes back to fetch it, and the same process is repeated till the वेताल has told twenty-five tales. Each of these is so constructed as to end in a subtle problem, on which the king is asked to express his opinion. The वेताल is at last pleased at the resoluteness of the king and allows him to carry the corpse.

अवन्तिपु— in the country of Avanti. उद्दामा अनर्गला भोगिनां समृद्धिशास्त्रिणां या भूतिः सम्पत्तिः तया विभूयिता—









of the mountains. पूर्वपिरौं तौरनिधी वगाह्य—having entered the eastern and the western oceans—the range of the mountain appears to be extending right up to the seas. मानदण्डः—measuring-rod.

2. पृथु was the name of the first king who brought the earth under his control and hence it is known as पृथिवी. The story goes that the earth withheld its products, and the subjects began to die of hunger. At that पृथु took up his bow and arrow in order to compel the earth to yield the products. At first she fled assuming the form of a cow and the king chased her. At last she yielded and told the king that if he would spare her life and provide her with a suitable calf she would yield the products. पृथु then made स्वायम्भुव मनु the calf and the earth in the shape of the cow yielded the desired results. The example of पृथु was later followed by other people who found out the proper milk-man and calf from their own number and milked the earth of whatever they wanted. The mountains made the मेरुपर्वत their milkman and हिमालय the calf and milked jewels and herbs of the earth. Naturally enough, therefore, according to the story, the best of jewels and the best of herbs are found on the मेरु पर्वत and the हिमालय—the two principal factors in this act of milking.

दोहदत्ते--skilful in milking. भास्वन्ति flashing.  
यूपदिष्टं—specified by पृथु.

3. सौभाग्यविलोपि—the destroyer of beauty.  
को... अङ्कः—if there is a defect, it is lost sight of  
amongst a large number of merits just as the spot  
the moon loses itself in its rays. Some poet has  
criticised this statement in the stanza :

एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोरिति यो वभाषे ।  
न तेन दृष्टं कविना समस्तं दारिद्र्यदोषो गुणराशिहारी ॥

PAGE 80.

4. ग्रामेखलं—up to the slopes. सानुगतां—fallen on  
the table-lands. निषेव्य—enjoyed. उद्वेजिताः—troubled,  
crossed. सिद्धः—'a semi-divine being supposed to  
of great purity and holiness, and said to be  
particularly characterised by eight supernatural  
culties called सिद्धिः viz:

अणिमा जविमा प्राप्तिः प्राकाम्यं महिमा तथा ।

ईशित्वञ्च वशित्वञ्च तथा कामायसायिता ॥

5. किरातः—a mountain tribe who live by hunting,  
hence a mountaineer, a savage, a hunter. हतद्विपानां  
रिणां पदं—foot prints of the lions who have killed  
phantas. तुषारमुनिघोतरक्तं—from which blood has  
been washed off owing to the flow of snow (over  
them). नखरन्ध्रमुक्तैः—fallen from the interior of the

## NOTES

claws. The idea is that the lions have killed elephants by tearing open their temples by means of their claws and have gone away. The hunters come to hunt the lions but their foot-prints having been washed off by snow they do not see them. But still they find out the way on which the lions have gone because some of the pearls (from the temples of the elephants) that were sticking to the claws of the lions fell on it.

6. 'कीचकाः' वेणवस्ते स्युः ये स्वनन्यनिलोद्धताः इत्यमरः गमीरणेन—by the breeze. किन्नराः—a mythical people with a human head and a horse's form. They are supposed to inhabit the Himalayas and are songsters by birth. तानः—a key-note. There are said to be forty-nine such notes.

7. The elephants in order to remove the itching on their temples rub them on the bark of the trees so that milk oozes out from them. The scent coming out from that juice makes the tableda fragrant.

8. उच्चैःशिखरं—of the high, who have the high. The epithet is particularly applied to a mountain which has very lofty peaks. शिखरं, affection, regards.





the king of mountains ; cf. " शैलानां हिमघन्तं च नदीनां चैव सागरम् । गन्धर्वाणामधिपतिं चक्रे चित्ररथं विधिः ॥ " इति ब्रह्माण्डपुराणे ।

13. पितृणां मानसी कन्या—*a daughter of the पितृs born of their mind. She was not born like ordinary beings but was created by the पितृs from their mind.* cf. ' तेषां तु मानसी कन्या मेना नाम महागिरेः । पत्नी हिमवतो यस्याः पुत्रो मैनाक उच्यते—ब्रह्माण्डपुराणे । कुलस्य स्थितये—*for the permanence of his family. विधिना—according to the proper rites.*

PAGE 82.

#### 16. ON WHICH OCCASION WAS THE HEAD SHAVEN ?

From the पञ्चतन्त्रम् । This is a tale of two henpecked husbands.

प्रख्यातबलपौरुषः—*whose strength and manly vigour were famous ; अनेक...पीठः—अनेके ये नरेन्द्राः तेषां मुकुटानि तेषां मरीचीनां जालेन जटिलीकृतं ( अजटिलं जटिलं कृतं ) पादपीठं यस्य सः—whose foot-stool was rendered dense by (full of) a mass of the flashes (rays) from the crowns of many kings ; शरच्छशाङ्ककिरणनिर्मलयशाः—whose fame was as clear as the rays of the autumnal moon ; सर्वशास्त्राधिगतसमस्ततत्त्वः—who came to know all the truths of all the treatises ; खलीनं—the bit of*







2. पिण्डेन—by a meal. Every one comes under control provided you feed him—not only living beings but the inanimate objects also as pointed out in the second line.

3. Once two friends, one of whom was a poet, went to a तीर्थ and there they saw a wooden idol of Lord Vishnu. When the poet's friend asked him as to why the Lord was represented as of wood, the poet gave the answer contained in this stanza. प्रकृतिमुखरा—talkative by her very nature *i.e.* सरस्वती; द्वितीया—*i.e.*, लक्ष्मी; मन्मथः—cupid is said to be the son of Vishnu; पन्नगारिः—enemy of the serpents *i.e.*, गरुड ; स्मारं स्मारं—reflecting over again and again.

4. This is in answer to the question as to why Lord शिव drank poison. कौञ्चपतेः शिखी—कार्तिकेयस्य मयूरः ; गौरी is jealous of गङ्गा because the latter has been given a seat on the head while गौरी only on his side; कपालानलः—the fire in the forehead in the shape of the third eye; निर्विण्णः—disgusted.

5. Once some one asked the goddess of wealth लक्ष्मी as to why she did not favour the ब्राह्मण as they are generally found to be in penury. The goddess gives the answer contained in this stanza, and points out the offences of the ब्राह्मण ; तातो... पीतः—refers to the well-known legend of the ocean

4. उपप्लुत —attacked ; terrified, शरण्या—refuge, shelter. प्रपत्स्ये—shall approach.

त्वयि दीप्यमाने—whilst thou shinest (lives).

5 मोघं—useless; उपेक्षा—carelessness; अन्तरायः—obstacle.

6. सूर्यनिविष्टदृष्टिः—fixing my gaze on the sun; प्रसूतेः ऊर्ध्वम्—after the delivery; जननं—birth.

7. वर्णाः—there are four viz., ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य and शूद्र and आश्रमाः also are four ब्रह्मचर्य, गार्हस्थ्य, वानप्रस्थ and संन्यास ; तपस्विसामान्यं—तपस्वितुल्यं—like a hermit ; अवेक्षणीया —should be looked after.

## 19. THE SENTIMENT OF LAUGHTER.

These stanzas have been collected together from various places and offer some innocent pleasure.

1. This refers to शिव; his wife is the Goddess of corn. शिव is nude (दिक् एव अम्बरं यस्य) i.e., extremely poor ; he is represented in the पुराण as having five mouths ; his two sons गणेश and कार्तिकेय have an ant's mouth and six mouths respectively. All must, therefore, require a great deal of support themselves.

2. **पिण्डेन**—by a meal. Every one comes under control provided you feed him—not only living beings but the inanimate objects also as pointed out in the second line.

3. Once two friends, one of whom was a poet, went to a तीर्थ and there they saw a wooden idol of Lord Vishnu. When the poet's friend asked him as to why the Lord was represented as of wood, the poet gave the answer contained in this stanza. **प्रकृतिमुखया**—talkative by her very nature *i.e.* सरस्वती; **द्वितीया**—*i.e.*, लक्ष्मी; **मन्मथः**—cupid is said to be the son of Vishnu; **पन्नगारिः**—enemy of the serpents *i.e.*, गरुड ; **स्मारं स्मारं**—reflecting over again and again.

4. This is in answer to the question as to why Lord शिव drank poison. **क्रौञ्चपतेः शिखी**—कार्तिकेयस्य मयूरः । गौरी is jealous of गङ्गा because the latter has been given a seat on the head while गौरी only on his side; **कपालानलः**—the fire in the forehead in the shape of the third eye; **निर्विण्णः**—disgusted.

5. Once some one asked the goddess of wealth लक्ष्मी as to why she did not favour the ब्राह्मण as they are generally found to be in penury. The goddess gives the answer contained in this stanza, and points out the offences of the ब्राह्मण; **ततो... वीतः**—refers to the well-known legend of the ocean



having been drunk up by अगस्त्य; चरणतल...रोषाद्—refers to the story of विष्णु being struck on the chest by भृगु; मे वैरिणी—सरस्वती; मे मेदे—the red lotus is said to be the abode of लक्ष्मी ; it is offered to शिव in worship.

### PAGE 88

6. मत्कुणः—bug ; it is afraid of water.

7. This stanza represents that once कृष्ण went to see सत्यभामा one of his numerous lady-friends. As the door was closed he knocked at it with his finger and then emerge questions from inside put by सत्यभामा, and श्रीकृष्ण answers them. सत्यभामा really knows who it was who was knocking, but she wants to tease श्रीकृष्ण a little. कुटिलः—wicked (said in good-humour).

माधवः—(1) श्रीकृष्णः (2) वसन्तः; चक्री—(1) one who wields the ( सुदर्शन ) चक्र and (2) one who moves the potter's wheel i. e. the potter.

धरणिधरः—the supporter of the Earth viz. (1) विष्णु श्रीकृष्ण and (2) शेषनाग; घोरहिमर्दी—(1) destroyer of the terrible serpent कालियनाग i. e. श्रीकृष्ण (2) destroyer of terrible serpents i.e. गरुड the lord of birds. हरिः—(1) विष्णु : and (2) monkey.

8. This was spoken by लक्ष्मण to परशुराम when the latter was angry with राम for having broken the bow; सङ्ग्रामवार्तापि न घटते—even a talk of battling with you is not appropriate.

( अस्माकं ) उर्वीभुजां—क्षत्रियाणां, your strength is in the sacred thread which has nine cords (which is nine-fold) while ours is in the bow which has only one string (is only one). The hit is that परशुराम is अवध्य being a ब्राह्मण ।

9. The first three lines were being loudly uttered by a street-beggar when a certain passer-by puts to him the question in the 1st half of the 4th line. The beggar replies in the 2nd half of the line. The adjectives in the first three lines are applicable both to a wife as well as to a stick.

पाणिग्रहलालिता—(1) fondled by having been taken in marriage (2) smoothened by being kept (constantly) in hand ; सुसरला—(1) very simple, (2) very straight; तन्वी—(1) lean and thin, (2) thin, सुवंशोद्भवा—(1) born in a good family (2) born from a good bamboo; गौरी—(1) of white complexion, (2) white; स्पर्शसुखावहा—pleasurable to the touch (applicable to both); गुणवती—(1) meritorious, (2) with a string tied on it; नित्यं मनोहारिणी—applicable to both; विरहितः—separated; गन्तुं न शक्नोमि—(1) am not able to go on this course of life, (2) am not able to move (it being my support). The passer-by is kept in doubt until the last word is uttered.

- (d) Do.—translated into English by Ridding.
6. (a) पञ्चतन्त्र ( मूल )—बम्बई ।  
 (b) Do. ( सटीक ) जीवानन्द विद्यासागर, कलकत्ता ।  
 (c) Do. ( मूल )—रामनारायण लाल, बुकसेलर, प्रयाग ।  
 (d) Do.—with commentary, notes and Eng. trans. by M. R. Kale, Bombay.  
 (e) Do.—with Intro., notes, etc., (Bombay Sanskrit Series).
7. (a) मनुस्मृति ( सटीक )—निर्णयसागर प्रेस, बम्बई ।  
 (b) the Laws of Manu by Buhler (Sacred Books of the East Series ).
8. विष्णुपुराणम् - Bombay Edition, with or without commentary.
9. (a) कथासरित्सागर—निर्णयसागर प्रेस, बम्बई.  
 (b) कथासरित्सागर rendered into Sanskrit prose by जीवानन्द विद्यासागर, Calcutta.  
 (c) Do.—English Translation by Tawny.
10. (a) महाभारत ( सम्पूर्ण, नोलकगटकुनटीका )—बम्बई ।  
 (b) संक्षिप्तमहाभारत—abridged by C. V. Vaidya, Bombay.  
 (c) हिन्दी महाभारत ( सम्पूर्ण सत्रिय ) being brought out by The Indian Press, Ltd., Allahabad.

11. भागवतपुराणम्—Bombay Edition, with or without commentary.
12. (a) रघुवंश—निर्णयसागर प्रेस, बम्बई ।  
 (b) Do.—with notes and trans. etc., by M. R. Kale, Bombay.  
 (c) हिन्दोरघुवंश—The Indian Press, Ltd., Allahabad.
13. (a) हर्षचरितम्—with Sanskrit Commentary, निर्णयसागर प्रेस बम्बई ।  
 (b) Do.—translated into English, by E. B. Cowell, Oxford.
14. (a) जातकमाला—Harvard Oriental Series.  
 (b) Do.—translated by J. S. Speyer, London.
15. (a) कुमारसम्भव—निर्णयसागर प्रेस बम्बई ।  
 (b) Do.—with notes and trans. etc., by M. R. Kale, Bombay.
16. (a) देतालपञ्चविंशतिका—contained in कथासरित्सागर ।  
 (b) Do. —जीवानन्द वियासागर, कलकत्ता ।  
 (c) Do. recension by शिवदास published in Germany.

---

Printed by RAMZAN ALI SHAH at the National Press, Allahabad.

---



---

---

Printed by RAMZAN ALI SHAH at the National Press, Allahabad.

---

---

